

KATALOG DER INSCRIFTEN

Der Katalog umfasst 73 Inschriften, die Berufsbezeichnungen aus dem Bereich der zivilen Schifffahrt in den gallischen, germanischen und britannischen Provinzen nennen. Hinzu kommen relevante Inschriften außerhalb dieses Raumes, die Bezug auf die Schifffahrt im Arbeitsgebiet nehmen. Der Katalog ist nach Provinzen (Zuweisung der Orte wie im CIL) geordnet (Britannien, gallische, germanische Provinzen, Provinzen außerhalb des Arbeitsgebietes) und innerhalb dieser nach modernen Ortsnamen und schließlich nach Gattungen (Grab-, Ehren-, Weihinschriften, sonstige). Die angegebenen Datierungen beruhen, wenn sie nicht durch entsprechende Angaben absolut erfolgen können, meist auf Formeln, deren Gebrauch sich in den gallisch-germanischen Provinzen zeitlich fixieren lässt (s. Wierschowski 2001a, 9 f.; Dondin-Payre/Raepsaet-Charlier 1999, VII-XI). Nach der Inschrift und der relevanten Literatur folgt eine Aufzählung der Inschriftenteile nach folgendem Schema:

B: Berufsbezeichnung

V: Verein (Angabe *corpus* in Klammern, wenn sie sich aufgrund einer indirekten Formulierung, z. B. Amt mit *eiusdem corporis*, erschließt)

F: Funktion innerhalb des Vereins

Gegebenenfalls wird am Ende noch ein Kommentar (K) hinzugefügt, der insbesondere die Querverweise liefert. Der Katalog beansprucht für sich keine erschöpfenden Literaturangaben, sondern beschränkt sich teilweise auf relevante Publikationen, die für den Kontext der Schifffahrt wichtig sind.

Auf den Katalogteil folgend werden noch mit einem * gekennzeichnete Inschriften (Kat.-Nr. 72*-86*) aufgelistet, bei denen diese Berufsbezeichnungen ebenfalls erschlossen oder ergänzt wurden, aber m. E. nicht mit der nötigen Sicherheit.

BRITANNIA

1. Weihung des Tiberinius Celerianus (Abb. 8)

London-Southwark (Greater London/GB), spätes 2. bis frühes 3. Jahrhundert

Num(inibus) Augg(ustorum) | deo Marti Ca|mulo
Tiberini|us Celerianus | c(ivis) Bell(ovacus) | moritix |
Londiniensi|um | [pr]imus [.]. | [---]VA[---]

Lit.: AE 2002, 882; AE 2003, 1015; Tomlin/Hassall 2003, 364 f. mit Abb. 6 f.; Adams 2003.

B: *moritix*

K: In Z. 9 [Pr?]imus als Eigenname lt. AE 2003. – Datierung nach Tomlin/Hassall frühestens unter Marc Aurel, wahrscheinlich severisch, dagegen im Kommentar der AE 2003 für Marc Aurel/Lucius Verus bzw. Marc Aurel/Commodus mit Verweis auf die Fundkeramik. Zum Verständnis der Bezeichnung *moritex*, die sich aus dem keltischen Sprachgebrauch herleitet und als Seefahrer bzw. Seemann übersetzen lässt, vgl. Adams 2003. Die Berufsbezeichnung *moritex* bzw. *moritix* ist noch zweimal nachgewiesen (Kat.-Nr. 2; 58).

2. Grabinschrift des M. Verecundius Diogenes (Abb. 10)

York/Eburacum (City of York/GB), 2.-3. Jahrhundert

M(arcus) Verec(undius) Diogenes sev(ir) col(oniae) |
Ebor(acensis) idemq(ue) mor(itex) cives(!) Biturix | Cubus
haec sibi vivus fecit

Lit.: CIL VII 248; ILS 7062; Eburacum I. An Inventory of the Historical Monuments in the City of York (London 1962) 131 Nr. 110; RIB I 678 mit Abb.; Wierschowski 2001a, 446 f. Nr. 650.

B: *mor(itex)* bzw. *mor(itix)*

K: Die Inschrift auf einem Sarkophag ist nur durch eine alte Abschrift überliefert, was die Lesung erschwert. In Z. 2: RIB *qu[inq(uennalis) et]* statt *mor(itex)*; Eburacum I als *mor(tuus)*; Bogaers (vgl. Hassall 1978, 43 Anm.*) als *Mor(inorum)*, wonach M. Verecundius auch bei den Morini (Hauptort Tervanna/Terouanne) in Nordgallien als *sevir* tätig gewesen wäre. Auf der im RIB abgebildeten Zeichnung ist eindeutig *MOR* erkennbar, sodass die Lesung im

RIB als unwahrscheinlich anzusehen ist. Bei dem Verstorbenen soll es sich nach Wierschowski um einen Freigelassenen handeln. Die Berufsbezeichnung *moritex* bzw.

moritix ist noch zweimal nachgewiesen (Kat.-Nr. 1; 58); Grabinschriften auf Sarkophagen kommen noch dreimal vor (Kat.-Nr. 8; 11; 32).

GALLIA BELGICA

3. Grabinschrift(?) für M. Publicius Secundanus

Metz/Divodurum (dép. Moselle/F)

M(arco) Publicio Sec[un]dano nautaru[m] |
Mosallicor(um) liber[t(o)] | tabulario [I]IIII[I]vi[ro] |
Augustali

Lit.: CIL XIII 4335; Waltzing III, 581 Nr. 2135; Bonnard 1913, 179 Nr. 33; De Salvo 1992, 636 Nr. 109.

V: *nautae Mosallici*

F: *tabularius*

K: Eine Ehreninschrift kann nicht gänzlich ausgeschlossen werden. M. Publicius Secundanus ist der einzige bekannte *tabularius* eines Vereins der *nautae*; ebenso stellt dieses Zeugnis den einzigen Beleg für die Moselschiffer dar.

4. Weihung der »Brüder« Libonius Mettus und Cracuna (Abb. 35)

Trier/Augusta Treverorum (Stadt Trier/D), spätes 2. Jahrhundert, ca. 170-185

Num(inibus) Aug(ustorum) et gen(io) proretar(um) |
Liboni Mettus et Cracuna | fr(atres) d(onum) d(ederunt)

Lit.: AE 1964, 149; Büttner 1964a; 1964b; Deininger 1966; Menzel 1966, 114f. Nr. 58a mit Taf. 99-101; Schillinger-Häfele 1977, 452 Nr. 1; Göttlicher 1978, 82 Nr. 491.

V: *proretae*

K: Die Inschrift befindet sich an der Vorderseite eines stilisierten bronzenen Schiffsvorderteils (Prora), das oben mit einem Frauenkopf abschließt. In Z. 1 *num(ini) Aug(usti)* nach Büttner, dagegen Deininger für den Plural. Eine Datierung in die Regierungszeit von Marc Aurel bzw. in die frühen Regierungsjahre von Commodus aufgrund der Drehsträhnenfrisur nach Büttner, in die Zeit 170-185 durch Deininger. Die Berufsbezeichnung *proreta* ist im Arbeitsgebiet für die zivile Schifffahrt singulär. Eine Weihung an den Genius der *nautae* ist aus Marbach (Kat.-Nr. 67) bekannt. Die Bezeichnung *fratres* könnte neben einem Verwandtschaftsgrad auch die Zugehörigkeit zu demselben Verein kennzeichnen (s. Kat.-Nr. 26).

GALLIA LUGDUNENSIS

5. Grabinschrift des M. Rufius Catullus

Murs-et-Geligneux/Gelinacium (dép. Ain/F), 2. Hälfte 2./3. Jahrhundert

Memoriae aeter[nae] M(arcus) Rufius Catull[us] curator
n(autarum) R[hod(anicorum)] | vivus sibi et R[uf(io)]
Rufiano f(ilio) | Ruf(iae) Pupae fil(iae) | et Rufiae Saciratae
fil(iae) defunctae annor(um) | XXII aedic(u)lam cum vinea
et muris ad opus | consummandum et tutelam eius et ad
cenam om[ni]bus Tricontis ponendam | (denarios) II in
perpet(uum) sic ut PETRVDECA|METO consumatur hoc
opus sub ascia est haec o(pera?) s(ive?) l(ocus) h(eredem)
n(on) s(equetur)

Lit.: CIL XIII 2494; ILS 9439; Bonnard 1913, 185 Nr. 36; De Salvo 1992, 637 Nr. 115.

V: *nautae Rhodanici*

F: *curator*

K: In der Umzeichnung der Inschrift im CIL erscheint der Vereinsname als n RIII (jeweils mit Überstrich). In der letzten Zeile wäre nach Kommentar im CIL auch *o(ssibus) s(iti) l(evis)* möglich.

6. Grabinschrift für Q. Capitonius Probatas Senior

Lyon/Lugdunum (dép. Rhône/F), 2. Jahrhundert

D(is) M(anibus) | Q(uinti) Capitoni(i) Probati | Senioris
domo Rom(a) | IIIIIvir(i) Aug(ustalis) Lugudun(i) | et
Puteolis | navic(u)lario marino | Nereus et Palemon |
Liberti patrono | quod sibi vivus insti|tuit posterisq(ue)
suis | et sub ascia dedicav(erunt)

Lit.: CIL XIII 1942; ILS 7029; Waltzing III, 569 Nr. 2092; Bonnard 1913, 166 Nr. 16; Rougé 1964, 137-152; 1984; De Salvo 1992, 623 Nr. 111; Wierschowski 2001a, 323f. Nr. 449.

B: *navicularius marinus*

K: Der Verstorbene ist der einzige sicher nachweisbare *navicularius* nördlich der Provinz Gallia Narbonensis. Wie einige *nautae* aus Lyon (s. Kat.-Nr. 8; 10; 16; 23) war er als *sevir Augustalis* tätig. Dasselbe Amt übte er auch in Puteoli aus, was in dieser Kombination ebenfalls für einen Patron der *nautae Rhodanici* (Kat.-Nr. 7) nachgewiesen ist. Bemerkenswert sind die Namen der beiden Freigelassenen, die auf Meeresgottheiten zurückgehen (Rougé 1984).

7. Grabinschrift des C. Marius MA...

Lyon/Lugdunum (dép. Rhône/F), 2. Hälfte 2. bis 3. Jahrhundert

D(is) [M(anibus)] | et mem[oriae aeternae] | C(aius) Marius MA[---] IIIIIvir Aug(ustalis) coloniae | Flaviae Aug[ustae Puteolorum item] | curatura eiu[sdem corporis functus eiusque] | patronus et pat[ronus nautarum Rhodanicorum] | Arare navig[antium item ---] | utriclarior[um Luguduni consistenium?] | vivus sibi et [---] | quondam c[oniugi --- et incompa]rabilis et per [---] | superstiti civ[itatis eiusdem ponendum cu]ravit [et sub ascia dedicavit]

Lit.: CIL XIII 1960; Waltzing III, 570 Nr. 2095; Bonnard 1913, 192 f. Nr. 52; De Salvo 1992, 638 Nr. 125; Wierschowski 2001a, 329 f. Nr. 456.

V: *nautae Rhodanici Arare navigantes*

F: *patronus*

K: Ein *nauta Rhodanicus Arare navigans* wird in Kat.-Nr. 8 genannt. Wierschowski a.a.O sieht die Gallia Lugdunensis als »Hauptwirkungsgebiet« des Verstorbenen an, wobei sich seine Herkunft nicht definitiv feststellen lässt.

8. Grabinschrift des M. Primus Secundianus

Lyon/Lugdunum (dép. Rhône/F), 2. Hälfte 2./3. Jahrhundert

D(is) M(anibus) | et memoriae aeternae | M(arci) Primi Secundiani IIIIIvir(i) Aug(ustalis) | c(oloniae) C(opiae) C(laudiae) Aug(ustae) Lug(uduni) curator(is) eiusd(em) cor[poris] nautae Rhodanic(i) Arare na[vigant(is) corporat(i) inter fabros | tign(arios) Lug(uduni) consist(ent)es negot(iatoris) muriar(ii) | M(arcus) Primius Augustus fil(ius) et heres patri | karissim(o) ponend(um) cur(avit) et sub asc(ia) ded(icavit)

Lit.: CIL XIII 1966; ILS 7028; Waltzing III, 570 Nr. 2096; Bonnard 1913, 192 Nr. 51; De Salvo 1992, 638 Nr. 126.

B: *nauta Rhodanicus Arare navigans*

K: Es handelt sich um eine der wenigen hier behandelten Grabinschriften auf einem Sarkophag (ferner Kat.-Nr. 2; 11; 32). Aus Lyon sind noch weitere *nautae* bekannt, die auch *seviri Augustales* waren (s. u. Kat.-Nr. 10; 16). In der Korporation der *fabri tingnarii* (Zimmerleute) dürfte er als Ehrenmitglied anzusehen sein (Reynaud/Helly/Le Glay 1982, 129; vgl. Kat.-Nr. 16). Die Funktion der *fabri tingnarii* lag wohl im Bereich der lokalen Brandbekämpfung, was die Aufnahme »Berufsfremder« erleichtert haben dürfte. *Nautae Rhodanici Arare navigantes* werden auch in einer weiteren Inschrift (s. o. Kat.-Nr. 7) erwähnt. Der in Inschrift Kat.-Nr. 9 erwähnte Primus Secundianus dürfte mit dem Bestatteten identisch sein. Vgl. Reynaud/Helly/Le Glay 1982, 129.

9. Grabinschrift des C. Primus Secundus

Lyon/Lugdunum (dép. Rhône/F), 2. Jahrhundert

[D(is) M(anibus)] | [C(ai) Primi] | [Secu]nd(i) IIIII[vir(i)] Aug(ustalis) c(oloniae) C(opiae) C(laudiae) | [Au]g(ustae) Lug(uduni) cur(atoris) | [eius]d(em) corp(or)is n(autae) | [Rh]od(an)ici praef(ecti) | [eius]d(em) cor(por)is fab(rorum) | [tign(or)um] Lug(uduni) cons(istentium) | [om]nib(us) hono[r]ib(us) apud eos fu[nc]t(i) pat(roni) eiusd(em) | [co]rp(or)is Prim(us) Sel[cu]ndianus fil(ius) | [pat]ri incomparabili | [mon]umentum] quod sibi vi[lv]us p[os]uit insc[ri]bend(um) cur(avit) et s[ub] ascia [dedicavit] || [AE [---]]RIA[---] quae cum(?) | con[iu]ge in | co[n]cordali? | [adfectu(?) vixi]t an[nos ---] | m(enses) X di[es ---] | sine u[ll]a eius | animi [laesio]ne C(aius) Pr[imi]us | Secund[us] con[iu]gi o[pti]mae ite[m] l[us]t[ro] uni[co] fil(i)o | Primi(o) [---] po[st]m[ort]em cu[r]avit et | s[ub] asc(ia) ded(icavit)

Lit.: CIL XIII 1967; Waltzing III, 570 f. Nr. 2097; Bonnard 1913, 186 Nr. 38; De Salvo 1992, 638 Nr. 127.

B: *nauta Rhodanicus*

V: *nautae Rhodanici (corpus)*

F: *praefectus*

K: Der als Sohn genannte Primus Secundianus dürfte identisch mit dem bei Kat.-Nr. 8 genannten Verstorbenen sein.

10. Grabinschrift des Toutius Incitatus

Lyon/Lugdunum (dép. Rhône/F), 2. Hälfte 2. bis 3. Jahrhundert

D(is) M(anibus) | et quieti aeternae | Touti(i) Incitati IIIIIvir(i) | Aug(ustalis) Lug(uduni) et naut(ae) Arar(ici) item | centonario Lug(uduni) consis[te]nt(i) honorato negotia[tor]i frumentario | Toutius Marcellus lib(ertus) | [p]atrono pi[ss]imo et sibi vi[lv]us p[os]uit et sub ascia dedicav(it) | [opt]o felix et hilaris vivas qui | [leg]eris et Manibus meis be[ne] optaveris

Lit.: CIL XIII 1972; Waltzing III, 571 Nr. 2098; Bonnard 1913, 190 f. Nr. 47; De Salvo 1992, 638 Nr. 128.

K: Die Namensgebung lässt auf einen Einheimischen schließen. Neben Toutius Incitatus sind noch zwei weitere *seviri Augustales* unter den *nautae* aus Lyon bekannt (Kat.-Nr. 8; 16). Die Inhaberschaft von Ehrenämtern (*honoratus*) bezieht sich auf *centonarius* und nicht auf den *negotiator frumentarius*. Diese Lösung ist m. E. vorzuziehen, da Toutius Incitatus als *nauta* und *negotiator* tätig gewesen sein dürfte und den *centonarii* als Berufsfremder wegen ihrer Bedeutung für die lokale Brandbekämpfung beigetreten war. Zu einem vergleichbaren Fall (*corporatus inter centenarios*) s. u. Kat.-Nr. 16.

11. Grabinschrift des L. Hilarianus Cinnamus

Lyon/Lugdunum (dép. Rhône/F), 2. Jahrhundert

D(is) M(anibus) | L(uci) Hilariani Cinnami civis Lug(udunensis) naut(ae) | Rhodanico Rho[dano] navigantis | curatori(s) eiusdem | corporis negotia[tor]is <ole=QH>ari(i) Q(uintus) Maspe[ti]us Severianus

s<o=EX>|cer eius et Cl(audius) Severi[a]n[us] amicus
idemqu[e] | heredes p(onendum) c(uraverunt) et sub |
[as]cia dedicaverun[t]

Lit.: CIL XIII 1996; ILS 7031; Waltzing III, Nr. 2104; Bonnard 1913, 187 Nr. 40; De Salvo 1992, 638 Nr. 131.

B: *nauta Rhodanicus Rhodano navigans*

V: *corpus nautarum Rhodanicorum*

F: *curator*

K: Es handelt sich um eine der wenigen Inschriften auf einem Sarkophag (s. o. Kat.-Nr. 2; 8; 32). Der Zusatz *Rhodano navigans* ist für einen *nauta Rhodanicus* einmalig. Zweimal lässt sich aber *Arare navigans* nachweisen (s. o. Kat.-Nr. 7-8).

12. Grabinschrift des G. Libertius Decimanus

Lyon/Lugudunum (dép. Rhône/F), 2. Hälfte 2. bis 3. Jahrhundert

D(is) M(anibus) | et memoriae aetern(ae) | G(aii) Liberti(i)
Decimani | civi Viennens(i) naut(ae) | Ararico honorato |
utric(u)lario Lugu(duni) consistenti | Matrona Marcia|ni
coniugi ca[r]issimo qui cum ea vixit(!) annis XVI |
mensibus III diebus | XV sine ulla a[n]imi l(a)esione |
ponendum cu[r]avit et sub as[ci]a dedicavit

Lit.: CIL XIII 2009; Waltzing III, 574 Nr. 2109; Bonnard 1913, 188 Nr. 42; De Salvo 1992, 639 Nr. 134; Wierschowski 2001a, 345 f. Nr. 476.

B: *nauta Araricus*

K: Eine ausführliche Würdigung der Inschrift bei Wierschowski mit Verweis auf eine weitere Grabinschrift (CIL XIII 2264), die G. Libertius für seine erste Ehefrau gesetzt haben könnte. Die gleichzeitige Nennung eines *nauta* als *utriclarius* ist noch zweimal (Kat.-Nr. 34; 40) belegt. Von Wierschowski werden die genannten Ehrungen (*honoratus*) auf den Begriff *utriclarius* bezogen.

13. Grabinschrift der Secundia Placida

Lyon/Lugudunum (dép. Rhône/F), zweite Hälfte 2. bis 3. Jahrhundert

D(is) M(anibus) | et qu[i]eti] aetern[ae] | Secu[ndi]ae
Pla[ci]dae [fe]minae s[anc]tiss[im]ae quae vix[it] | mecum
annis XV | m[en]sibus III diebus XI | sine ul(l)a anim[i] |
[l]aesione G(aius) Tipur[i]n[us] Sacruna nau[ta] |
Araric(us) coniug[i] | karissimae et sib[i] | viv(u)s
ponendum | curavit et sub | ascia dedicavi[t]

Lit.: CIL XIII 2028; Waltzing III, 575 f. Nr. 2115; Bonnard 1913, 187 Nr. 41; De Salvo 1992, 639 Nr. 137.

B: *nauta Araricus*

14. Grabinschrift des C. Apronius Raptor

Lyon/Lugudunum (dép. Rhône/F), spätes 1./frühes 2. Jahrhundert

[Dis Ma]nibus | [C(ai) Aproni Ra]ptoris Trell[veri]
dec(urionis) ci]vitat(is) negot[iatoris] vinar(ii) in canab(is)
nautae | [Arar(ici) patron(o)] utrorumq(ue) cor]p[orum] ---
] Aproniae Belli[---] curaverunt et | [sub ascia]
dedicaverunt

Lit.: CIL XIII 11179; AE 1904, 176; De Salvo 1992, 639 Nr. 140; Krier 1981, 32 mit Abb. 9; Wierschowski 2001a, 318 f. Nr. 443.

B: *nauta Araricus*

V: *nautae Ararici (corpus)*

F: *patronus*

K: Von Apronius Raptor ist auch eine Ehreninschrift überliefert (s. u. Kat.-Nr. 21). Auf der Grabinschrift wird der Verstorbene im Gegensatz zu dieser auch als *negotiator vinaris* bezeichnet.

15. Grabinschrift des L. Helvius Victorinus

Lyon/Lugudunum (dép. Rhône/F), 2. Jahrhundert

D(is) M(anibus) | L(uci) Helvi(i) Victo[rini] n(autae) Araric(i) |
Romania Sel[cun]dilla | [coniu]nx ka[r]issima et | [... et
sub ascia dedicaverunt]

Lit.: AE 1975, 613; AE 1976, 445; J. F. Reynaud / A. Audin / J. Pouilloux, in: Journal des Savants 1975, 51-54 Nr. 15 mit Abb. 5; M. Le Glay / A. Audin, Notes d'épigraphie et d'archéologie lyonnaises (Lyon 1976) 52 Nr. 5; De Salvo 1992, 639 Nr. 141 f.; Wierschowski 2001a, 320 Nr. 445.

B: *nauta Araricus*

K: Ein anderer Vertreter aus der Familie der Helvii, L. Helvius Frugus, war Patron der Rhône- und Saôneschiffer (Kat.-Nr. 22). Er entstammt aus einer Viennenser Dekurionenfamilie, zu der auch L. Helvius Victorinus gehört haben dürfte (vgl. Wierschowski 2001a, 320 f.). Bei De Salvo wird die Inschrift fälschlich unter zwei Nummern geführt.

16. Grabinschrift des Attalus

Lyon/Lugudunum (dép. Rhône/F), 2. Hälfte 2. bis 3. Jahrhundert

D(is) M(anibus) | et m[em]oriae a]eter[na]e ---] At[tal]i
IIIIIIvir(i) Aug(ustalis) Lug(uduni) | negotiator(is)
s]eplasi(ari) n[autae] Rhodan(ici?) cor]p[or]ati inter
cen]to[n]arios Lugud(uni) c]on]sistentes | Cal[---]nus |
Epic[---]mon | lib(erti) [patrono] opti]mo |
inc[om]parabiliq(ue) po]n[en]dum curaver]unt | et s[ub]
ascia dedi]cave]runt]

Lit.: AE 1982, 702; Reynaud/Helly/Le Glay 1982, 124-148 Nr. 1 mit Abb. 4; De Salvo 1992, 639 Nr. 143.

B: *nauta*

K: Der Grabstein mit einer großen, frontal angebrachten Inschrift wurde sekundär als Sarkophag (Nekropole Saint-Irénée, Grab 53) verwendet. Aufgrund der Aushöhlung sind nur noch die Ränder der stark ergänzten Inschrift vorhan-

den. Die Ergänzung (Reynaud/Helly/Le Glay 1982) mit der Berufsbezeichnung *n[auta]* ist letztlich mit Unsicherheiten behaftet, erscheint aber durch den Platzbedarf der Ergänzung sinnvoller als andere Möglichkeiten, wie die zweite Nennung als spezialisierter *negotiator*. Ob Attalus Rhône- oder Saôneschiffer war, lässt sich wohl nicht mehr eindeutig bestimmen (Z. 6 statt *Rhodan[ici?]* wäre auch *Araric[o]* möglich). Die Mitgliedschaft in der Korporation der *centonarii* (Deckenhersteller) dürfte eine Ehrenmitgliedschaft darstellen (Reynaud/Helly/Le Glay 1982, 129; vgl. Kat.-Nr. 8). Dabei dürfte die Funktion des Vereins im Bereich der lokalen Brandbekämpfung die Aufnahme »Be-rufsfremder« erleichtert haben. Wir kennen noch zwei weitere *nautae* als *seviri Augustales* in Lyon (Kat.-Nr. 8; 10).

17. Grabinschrift des ...nio

Lyon/Lugdunum (départ. Rhône/F), Ende 1. bis frühes 2. Jahrhundert

[n]ioni | [---] n(autae od. autarum?) Rhod(anico od. orum ?) | [---] Viennae | [---] Luguduni | Pompeia C(ai) f(ilia) Latina | ux(s)or(!) viro piissimo

Lit.: AE 1997, 1130; X. Colin, Une nouvelle inscription Lyonnaise concernant un naute du Rhône. Zeitschr. Papyr. u. Epigr. 119, 1997, 217-220 Taf. 6.

B: *nauta Rhodanicus* ?

V: *nautae Rhodanici* ?

K: Eine ausführliche Würdigung der Inschrift bei Colin. Der Verstorbene hatte Verbindungen nach Vienne. Ob er dort auch ein Amt bekleidete, muss offenbleiben. Die Datierung (ebenda 220) erfolgte aufgrund des Adjektivs *piissimus* in der letzten Zeile (ebenda 219 f.).

18. Ehreninschrift der drei gallischen Provinzen für L. Besius Superior

Lyon/Lugdunum (départ. Rhône/F), *ara Romae et Augusti*, 2.-3. Jahrhundert

L(ucio) Besio [Su]perior[i] | Viroman[duo ---]n | omni[bus honor]i(bus) | apud s[uios fun]c[to] | patrono nautar(um) | Araricor(um) et Rhodanicor(um) patron(o) | [C]ond[eatiu]m item | [A]rcarior(um) Lugd(uni) | consistentium | allector(ori) ark(ae) Galliar(um) | ob allector(am) fidelij[ter a]dm[inistrata]m | [tres p]rovi[nciae] Gallia[e]

Lit.: CIL XIII 1688; ILS 7021; Waltzing III, 564 Nr. 2078; Bonnard 1913, 194 Nr. 55; ILTG 219 (gibt fälschlich das CIL XIII 1688 an, bezieht sich aber auf XIII 1668); Rougé 1974, 138-140; De Salvo 1992, 637 Nr. 121; Wierschowski 2001a, 302 f. Nr. 423.

V: *nautae Ararici et Rhodanici*

F: *patronus*

K: Die Ergänzung der Inschrift erfolgte nach der Neulesung durch Rougé, dort auch Verweis auf abweichende

Versionen, s. auch Kommentar im CIL. Abweichend zu Rougé insbes. die Lesung in Z. 2 als *Viroman(duo) eq(uiti) R(omano)*. De Salvo betrachtet auch die genannten *Condeates* und *Arecarii* als Schiffer, was aber äußerst unsicher ist. Sie werden auch in Kat.-Nr. 20 genannt.

19. Ehreninschrift (Statuenbasis) der drei gallischen Provinzen für Q. Iulius Severinus (Abb. 22)

Lyon/Lugdunum (départ. Rhône/F), *ara Romae et Augusti*, 2.-3. Jahrhundert

Q(uinto) Iulio Severino | Sequano omnib(us) | honoribus in[ter] suos functo | patrono splendi[dissimi] corporis | n(autarum) Rhodanicor(um) et | Araricor(um) cui ob innoc(entiam) | morum ordo civi[tatis] suae bis statuas | decrevit inquisito[r]i Galliarum tres | provinciae Gall(iae)

Lit.: CIL XIII 1695; Waltzing III, 564 f. Nr. 2079; Bonnard 1913, 193 Nr. 53; Walser 1988, 146 f. Nr. 61 mit Abb.; De Salvo 1992, 637 Nr. 116; Wierschowski 2001a, 303 Nr. 424; Kakoschke 2004, 36 f. Nr. 1.17.

V: *splendidissimum corpus nautarum Rhodanicorum et Araricorum*

F: *patronus*

K: Walser, Wierschowski und Kakoschke jeweils mit Kommentar. Im CIL ist Z. 7 zu *n(ostris) Rhodanicor(um)* ergänzt.

20. Ehreninschrift für L. Tauricius Florens

Lyon/Lugdunum (départ. Rhône/F), *ara Romae et Augusti*, 2.-3. Jahrhundert

L(ucio) Tauricio | Florenti Taurici | Tauriciani filio | Veneto | allecto ark(ae) Galliar(um) | patron(o) nautar(um) | Araricorum et | Ligericor(um) item | Arecar[i]orum et | Condeatium | [I]ll provinc(iae) Galliae

Lit.: CIL XIII 1709; ILS 7020; Waltzing III, 565 Nr. 2080; Bonnard 1913, 177 Nr. 31; De Salvo 1992, 637 Nr. 117; Rougé 1974, 137 f.; Wierschowski 2001a, 303 f. Nr. 425.

V: *nautae Ararici et Ligerici*

F: *patronus*

K: Ausführlich wird diese Inschrift von Wierschowski gewürdigt, der Verbindungen der Familie nach Aquitanien aufzeigt. Die Kombination des Patronats der Saône- und Loireschiffer ist einmalig. Seine Herkunft als Veneter dürfte dies beeinflusst haben. Diese siedelten im südlichen Armorica an der Atlantikküste und ihre Aktivitäten als Seefahrer im Britannienhandel werden bei Caesar beschrieben (s. S. 87). Zum Patronat bei den Arekariern und Condeatern s. o. Kat.-Nr. 18.

21. Ehreninschrift (Statuenweihe) für C. Apronius Raptor (Abb. 12)

Lyon/Lugdunum (départ. Rhône/F), spätes 1./frühes 2. Jahrhundert

C(aio) Apronio | Aproni | Blandi fil(io) | Raptori | Trevero | dec(urioni) eiusd(em) civitatis n(autae) Ararico patrono | eiusdem corporis | negotiatores vinari(i) | Lugud(unenses) | consistentes | bene de se m[er]enti | patro[n]o | cuius statuae dedica[t]ione sportulas ded(it) negot(ori)bus | sing(ulis) corp(oratoris) HS V

Lit.: CIL XIII 1911; ILS 7033; Waltzing III, 567 f. Nr. 2088; Bonnard 1913, 188 f. Nr. 43; Walser 1988, 148 f. Nr. 62 mit Abb.; De Salvo 1992, 637 Nr. 122; Krier 1981, 31 Nr. 7 mit Abb. 8; Wierschowski 2001a, 318 f. Nr. 443.

B: *nauta Araricus*

V: *nautae Ararici (corpus)*

F: *patronus*

K: Die Inschrift wird von Wierschowski ins späte 1. bzw. frühe 2. Jh. datiert, dagegen Krier (1981, 33) zwischen 110 und 115. Von Apronius Raptor ist auch die Grabinschrift aus Lyon (Kat.-Nr. 14) überliefert. Nach der Ergänzung von Walser *n(autarum) Ararico(rum) patrono* wäre er selbst nicht zwangsläufig *nauta*; dagegen spricht aber das folgende *eiusdem corporis* (vgl. auch Wierschowski 2001a, Anm. 249). Die Aufstellung einer Ehrenstatue infolge eines Patronats ist auch für Kat.-Nr. 25 nachgewiesen.

22. Ehreninschrift (Statuenweiheung) für Lucius Helvius Frugus

Lyon/Lugdunum (dép. Rhône/F), 2. Jahrhundert

L(ucio) Helvio L(uci) filio | Voltin(ia) Frugi | curatori nau[lt]arum bis | Ilvir(o) Viennen[sium] patrono Rho[ld]anicorum | et Araricor(um) | n(autae) Rhod(anici) et Arar(ici) | [---] Rhod(anici ?) || L(ucio) Helvio L(uci) filio | Voltin(ia) Frugi | curatori nau[lt]arum bis Ilvir(o) | Viennensium | patrono Rho[ld]anic(orum) et Arar(icorum) | n(autae) Rhod(anici) et Arar(ici)

Lit.: CIL XIII 1918; Waltzing III, 568 Nr. 2089; Bonnard 1913, 193 Nr. 54; De Salvo 1992, 638 Nr. 123; Bérard 2005; Wierschowski 2001a, 320 f. Nr. 445.

V: *nautae Rhodanici et Ararici*

F: *curator, patronus*

K: Ein Verwandter des L. Helvius Frugus war L. Helvius Victorinus, der als *nauta Araricus* in Lyon tätig war (s. o. Kat.-Nr. 15). Weitere Belege für die Helvii in Lyon bei Wierschowski. Nach Bérard 2005 handelt es sich um eine Statuenbasis.

23. Ehreninschrift (Statuenweiheung) für M. Inthadius Vitalis

Lyon/Lugdunum (dép. Rhône/F), 2. Jahrhundert

M(arco) Inthatio M(arci) fil(i)o | Vitali negotiat(ori) vinari[o] | Lugud(uniensi) in kanabis con[sist]enti curatura eiusdem | corpor(is) bis funct(o) itemq(ue) | q(uaestora) nautae Arare navig(anti) | patrono eiusd(em) corporis |

patron(o) eq(uitum) R(omanorum) IIIIIvir(orum) utr[i]clar(iorum) fabr(orum) Lugud(uni) con[sist]entium | cui ordo splendidis[im]us civitat(is) Albensium | consessum dedit | negotiatores vinari(i) [Lug(udunienses)] | in kanab(is) consist(ent)es pat[rono] | ob cuius statuae ded[ica]tione sportul(as) [(denarios) [---]] | dedit

Lit.: CIL XIII 1954; ILS 7030; Waltzing III, 569 f. Nr. 2094; Bonnard 1913, 189 Nr. 45; De Salvo 1992, 638 Nr. 124; Wierschowski 2001a, 327 f. Nr. 454.

B: *nauta Arare navigans*

V: *nautae Arare navigantes*

F: *quaestor, patronus*

K: Wierschowski ausführlich zu dieser Inschrift mit dem Vorschlag, dass M. Inthadius Vitalis das Patronat bei den römischen Rittern innehatte, ohne selbst zum Ritterstand zu gehören. Die Ämterhäufung weist auf eine herausragende Persönlichkeit. Das Recht, unter den Ratsherren zu sitzen, dürfte sich auf die Spiele in Alba (Narbonensis) beziehen und mit seiner Tätigkeit als Weinhändler zusammenhängen (Botermann 2005, 287). S. o. (Kat.-Nr. 21) mit einer weiteren Stiftung der *negotiatores vinarii* aus Lyon.

24. Ehreninschrift des C. Iulius Sabinianus für die nautae Rhodanici (Abb. 21)

Lyon/Lugdunum (dép. Rhône/F)

C(aius) Iulius Sabinianus | nauta Rhod(anicus) | in honorem | nautarum Rhodanicor(um) dat || L(ocus) d(atus) | dec(reto) | n(autarum) R(hodanicorum) || Dedicacione | doni huius | omnibus | navigantibus | (denarios) III | dedit

Lit.: CIL XIII 2002; ILS 7032; Waltzing III, 573 Nr. 2106; Bonnard 1913, 186 Nr. 39; De Salvo 1992, 638 Nr. 133; Walser 1988, 144 f. Nr. 60 mit Abb.

B: *nauta Rhodanicus*

V: *nautae Rhodanici*

K: Der im CIL (S. 313) als »basis oblinga litteris perbonis« beschriebene Inschriftenträger ist auf drei Seiten beschriftet (Abb. der Vs. bei Walser). Bei der durchaus imposanten Größe (1,65 × 90 × 68 cm) stellt sich die Frage, ob sich darauf noch eine Darstellung befunden hat (z. B. Schiff, Gottheit), die mit dem Verein in Verbindung gebracht werden konnte. Die auf der Seite angegebene Zuweisung des Platzes auf dessen Beschluss ist einmalig und dürfte für vereinseigenen Grundbesitz sprechen (s. u. Kat.-Nr. 25; 27).

25. Ehreninschrift (Statuenweiheung) für C. Novellius Ianuarius

Lyon/Lugdunum (dép. Rhône/F), 216 n. Chr.

C(aio) Novellio Ianuario | civi Vangioni nautae | Ararico curatori et | patrono eiusd[em] corp(or)is | Novelli Faus[tus et Soteri]cus de se [merenti?] | patrono in[dulgen]tissimo c[uius] statu[a]e | dedica[t]ione ded[it] |

sportulas u[niversis n]a[ut]is praesent[ibus] [(denarios) III | l(ocus) d(atus) d(ecreto) n(autarum) Araric(or)um | dedicata pr(idie) [---] Sept(embres) | Sabino II et [Anullin]o | co(n)s(ulibus)

Lit.: CIL XIII 2020; Waltzing III, 575 Nr. 2112; Bonnard 1913, 191 Nr. 48; De Salvo 1992, 639 Nr. 135; Wierschowski 2001a, 351 f. Nr. 486; Kakoschke 2004, 52 f. Nr. I.31.

B: *nauta Araricus*

V: *nauta Ararici (corpus)*

F: *curator, patronus*

K: Die Inschrift ist über die Konsulangebe ins Jahr 216 n. Chr. datiert. Als Vangione stammt C. Novellius aus Borbetomagus/Worms. Zu den hohen Ehren, die er als *nauta* erreichte, gehörte das Patronat des Vereins der Saôneschiffer. In dieser Funktion erhielt er eine Ehrenstatue (s. o. Kat.-Nr. 21). Die Zuweisung des Platzes durch den Verein ist Beleg für dessen Grundbesitz (s. Kat.-Nr. 24; 27).

26. Weihinschrift der *ratarii Eburodunenses* (Abb. 37)

Lyon/Lugdunum (départ. Rhône/F), 1. Hälfte 3. Jahrhundert
Num(ini) Aug(usti) rat(iarii) | Eburod(unenses) frat(res)

Lit.: AE 1999, 1065; AE 2003, 1176; Baratte 2003.

V: *ratarii Eburodunenses*

K: In Z. 1 ist *num(inibus) Aug(ustorum)* bei ausgeschriebenen Varianten häufiger nachgewiesen (vgl. Deininger 1966 und Kat.-Nr. 4). Die Inschrift ist auf einer Apollo-Helios-Statuette aufgebracht, die sich in einem Hortfund der 2. Hälfte des 3. Jahrhunderts befand. Die Datierung der Statuette nach Baratte. Der Zusatz *Eburodunenses* ist von Eburodunum/Yverdon-les-Bains, einem römischen Vicus im Territorium der Helvetier, abzuleiten. Aus dem Arbeitsgebiet liegen zwei weitere Belege für *ratarii* vor (Kat.-Nr. 39; 53). Der Begriff *fratres* bezeichnet hier Mitglieder eines Vereins; Gleiches wäre auch bei den *proretae* denkbar (s. Kat.-Nr. 4).

27. Inschriftenfragment mit Angaben zu Privilegien für die Saôneschiffer

Lyon/Lugdunum (départ. Rhône/F)

[---] | [---] splendidissim[us] m[agister] | perpetuam vacatione[m] ... | decre[verunt] | l(ocus) d(atus) d(ecreto) n(autarum) Araric(or)um

Lit.: CIL XIII 2041; Waltzing III, 577 Nr. 2121; Bonnard 1913, 189 Nr. 44; De Salvo 1992, 639 Nr. 139.

V: *nautae Ararici (corpus splendidissimum)*

K: Lesung nach Waltzing/CIL: [---] | [corpus?] splendidissim[us] m[agister] | perpetuam vacatione[m] ... | decre[verunt] | . Als Alternative zur Ergänzung *corpus* auch *epulum* bzw. *munus splendissimum* angegeben. Gegen die Ergänzung zu *splendidissim[us] m[agister]* dürfte der für einen Buchstaben zu

große Abstand sprechen. Das folgende Wort würde dann mit einem M beginnen. Hier wäre im Hinblick auf die folgende Zeile auch *m[agister]* möglich. Aufgrund der skizzenhaften Zeichnung im CIL lässt sich nicht entscheiden, ob hinsichtlich des Platzbedarfes auch eine Abkürzung infrage käme. Entsprechend könnte davor ein Dativ stehen. Somit wäre m. E. folgende Lesung möglich:

[---] | [corpori] splendidissim[o] m[agister] | perpetuam vacatione[m] ... | decre[verunt] bzw. tam ? | l(ocus) d(atus) d(ecreto) n(autarum) Araric(or)um. Das Adjektiv *splendidissimum* lässt sich, dort bezogen auf das *corpus* der Rhône- und Saôneschiffer, noch auf einem weiteren Monument aus Lyon (Kat.-Nr. 19) nachweisen. Die vorliegende Inschrift dürfte an diese bzw. die Saôneschiffer adressiert sein, denen eine Befreiung von den *munera* gewährt wurde. Dies müsste durch den Kaiser bzw. den Senat geschehen sein (s. S. 42). Es dürfte sich bei dem vorliegenden Fragment wohl nicht um ein staatliches Dokument, etwa ein Reskript, handeln. Der Inschriftentyp bleibt unklar, möglicherweise wäre eine Ehreninschrift für eine der beiden genannten Korporationen denkbar. Die Zuweisung des Platzes durch Vereinsbeschluss ist bei zwei weiteren Inschriften aus Lyon nachweisbar (s. o. Kat.-Nr. 24-25).

28. Grabstein des Pescennius Sabinus

Nantes/Portus Namnetum (départ. Loire-Atlantique/F), spätes 2./3. Jahrhundert

D(is) M(anibus) | et me[m]or[ia]e Pes[sicini] | Sabini | nauta(e) | Ligerici

Lit.: CIL XIII 3114; De Salvo 1992, 640 Nr. 146 (mit falschem CIL-Zitat).

B: *nauta Ligericus*

K: Ein Verein der Loireschiffer ist in der folgenden Inschrift belegt.

29. Weihinschrift zum Wohl der Loireschiffer

Nantes/Portus Namnetum (départ. Loire-Atlantique/F), 2. Hälfte 2. bis 3. Jahrhundert

Deo Vol(cano) | pro salute | vic(anorum) Por(tensium) et nau(tarum) | Lig(ericorum)

Lit.: CIL XIII 3105; ILS 7052; Bonnard 1913, 179 Nr. 32; De Salvo 1992, 639 Nr. 145.

V: *nautae Ligerici*

K: Ein Loireschiffer ist in der vorangegangenen Inschrift überliefert.

30. Ehreninschrift für Kaiser Tiberius – der »Pariser Nautenpfeiler« (Abb. 23-24)

Paris/Lutetia (départ. Paris), 14-37 n. Chr.

Tib(erio) Caesare | Aug(usto) Iovi Optum[o] | Maxsumo (!) | nautae Parisiac[i] | publice posierun[t!] || Eurises ||

Senani U[s]eiloni || Iovis || Tarvos Trigaranus || Volcanus ||
Esus || [C]ernunnos || Castor || [---] || Smert[ri]os ||
Fort[una?] ||]TVS[---]

Lit.: CIL XIII 3026; ILS 4613d; Bonnard 1913, 180 Nr. 35; Espérandieu IV, Nr. 3132; Waltzing II, I 580 Nr. 2131; ILTG 331; De Salvo 1992, 640 Nr. 147.

K: Die scheinbare Verwendung des Ablativs (m. E. eher ein verschriebener Dativ) beim Kaisernamen in Z. 1 wurde z. T. im Sinne einer Zeitangabe statt einer Dedikation verstanden (vgl. dazu Espérandieu; ILTG S. 132). Das Monument

bestand ursprünglich aus fünf reliefverzierten Blöcken. Der Inschriftenblock zeigt mehrere Personen mit Schild und Speer bewaffnet (Beischrift *Euriesi*) sowie zwei Männer mit Toga und Tunica (Beischrift *Senani U[s]eiloni*). Bei den Personen könnte es sich um die *nautae*, etwa im Kontext einer Prozession, handeln. Die Interpretation ist aber unsicher. Die übrigen Blöcke stellen überwiegend mit Beischriften versehene keltische Gottheiten dar. Der Nautenpfeiler ist eines der wichtigsten Zeugnisse gallo-römischer Religion. Weitere Ehreninschriften für Kaiser s. u. (Kat.-Nr. 53-54).

GALLIA NARBONENSIS

31. Grabinschrift des L. Secundius Eleuther

Arles/Arelate (départ. Bouches-du-Rhône/F), 2. Jahrhundert

D(is) M(anibus) | L(ucio) Secundio | Eleuthero |
navicular(io) Arel(atensi) | item IIIIIvir(o) Aug(ustali) |
corpor(ato) c(olonia) I(ulia) P(aterna) A(relatis) | Secundia
| Tatianae fil(ia) | patri pientissim(o)

Lit.: CIL XII 704; Waltzing III, 528 Nr. 1966; Bonnard 1913, 167 Nr. 18; Christol 1971, 649-655; De Salvo 1992, 624 Nr. 116; Wierschowski 2001a, 115 Nr. 133.

B: *navicularius Arelatensis*

K: Zur Person und Namen ausführlich Christol. Er kann nachweisen, dass die Namensgebung auf einen Freigelassenen aus der südlichen Gallia Narbonensis schließen lässt. Nach Rougé (1966, 252) soll es sich hier um einen freien *navicularius* ohne Zugehörigkeit zu einer Korporation handeln.

32. Grabinschrift des M. Atinius Saturninus

Arles/Arelate (départ. Bouches-du-Rhône/F), 2. Hälfte 2. bis 3. Jahrhundert

[...] | et quieti aeternae | M(arci) Atini(i) Saturnin(i)
[ap]paritor(is) navicular(iorum) | station[is ...]

Lit.: CIL XII 718; Waltzing III, 529 Nr. 1968; De Salvo 1992, 624 Nr. 118.

V: *navicularii*

F: *apparitor*

K: Inschriftenträger ist ein Sarkophag (s. auch Kat.-Nr. 2; 8; 11). Die bei De Salvo genannte Datierung (1. Jh.?) gründet sich auf *tituli picti* (M. Atini S[...]) auf Ölamphoren des Typs Dressel 20 (vgl. De Salvo 1992, 401 mit Anm. 65). Gegen diesen frühen Zeitansatz sprechen allerdings die Erwähnung der *quietas aeterna* und die Verwendung eines Sarkophages.

33. Grabinschrift des Aur. Septimius Demetrianus

Arles/Arelate (départ. Bouches-du-Rhône/F), 2. Hälfte 2. bis 3. Jahrhundert

Aur(elius) Septimius Demetrianus | nauta Druenticus
vividus | sibi posuit

Lit.: CIL XII 721; Waltzing III, 529 Nr. 1970; Bonnard 1913, 176 Nr. 28; De Salvo 1992, 640 Nr. 154; Wierschowski 2001a, 119 f. Nr. 138.

B: *nauta Druenticus*

K: Datierung der Inschrift nach Wierschowski. Er sieht Septimius Demetrianus aufgrund der Nennung der *Durance* als Ortsfremden an. Zu einem weiteren *nauta Druenticus* aus Arles s. u. Kat.-Nr. 34, zum Verein Kat.-Nr. 51.

34. Grabinschrift des L. Iulius Secundus

Arles/Arelate (départ. Bouches-du-Rhône/F), 2. Jahrhundert

L(ucio) Iul(io) Secundo | utriculario corp(orato) | c(oloniae)
I(uliae) P(aternae) A(relatis) qui legavit | eis testamento
suo | (denarios) CC ut ex usur(a) eor(um) | omnibus annis
sacrificio ei parentetur | item naut(ae) Druentic(o) |
corpor(ato) Mogituma | Epipodius filius nat(us) | patri
pientissimo

Lit.: CIL XII 731; Waltzing III, 530 Nr. 1977; Bonnard 1913, 176 Nr. 27; De Salvo 1992, 640 Nr. 156; Wierschowski 2001a, 120 Nr. 139.

B: *nauta Druenticus*

K: Mogituma wird als Ortsangabe für die *nautae Druentici* aufgefasst; die Deutung als Eigenname (Thesaurus Linguae Gallicae S. 108) ist falsch. Die Siedlung lässt sich nicht näher lokalisieren (Wierschowski 2001a, 120 Anm. 93). Ein weiterer *nauta Druenticus* aus Arles s. o. Kat.-Nr. 33. Die Kombination von *nauta* und *utricularius* ist noch zweimal belegt (Kat.-Nr. 12; 52). Bei De Salvo wird er nur als *utricularius* geführt.

35. Grabinschrift, gestiftet von M. Aurelius VO...

Arles/Arelate (départ. Bouches-du-Rhône/F)

M(arcus) Aurelius VO[---] | navicularius [marinus ?] | fecit

Lit.: ILGN 116; De Salvo 1992, 624 Nr. 120.

B: *navicularius*

K: Ergänzung *marinus* nach ILGN, auch eine andere Lösung, etwa *sibi*, wäre möglich. Das Gentiliz Aurelius gibt keinen engeren Datierungsanhalt (vgl. Gayraud 1981, 420).

36. Ehreninschrift für Cominius Bonus Agricola Laelius Aper

Arles/Arelate (départ. Bouches-du-Rhône/F), spätes 2. Jahrhundert

[---] Cominio | [-] f(ilio) Claud(ia) Bono | Agricolae L[a]elio | Apro praef(ecto) [c]ohort(is) | tert(iae)

Bracaraugustano(rum) | tribun(o) leg(ionis) [I] Adiut(ricis) procur(atori) | Augustorum ad annonam | provinciae Narbonensis | et Liguria praef(ecto) a[l]ae mil(l)iariae | in Mauretania Caesariensi | navic(ulariorum) marin(or)um Arel(atensium) | corp(ora) quinq(ue) patron(o) | optimo et innocentissimo

Lit.: CIL XII 672; ILS 1432; Waltzing III, 525 f. Nr. 1960; Bonnard 1913, 167 f. Nr. 19; Christol/Demougin 1984; Alföldy 1986.

V: *navicularii marini Arelatenses corpora quinque*

F: *patronus*

K: Zur Lesung des Namens s. Alföldy aufgrund einer Autopsie des Originals, abweichende Namensform in älteren Arbeiten (Kommentar CIL; Pflaum 1960, 507). Remesal Rodríguez (1997, 75) löste Z. 5 zu *adiut(ori) procur(atoris)* auf. Für die Datierung der Prokuratur kommen die Samtherrschaften von Marc Aurel/Lucius Verus (Alföldy 1986; Pflaum 1960, 507; Kneißl 1998, 439), Marc Aurel/Commodus (Remesal Rodríguez) oder Septimius Severus/Caracalla (Christol/Demougin) in Betracht. Erstgenannte Variante erscheint am wahrscheinlichsten, ist aber nicht eindeutig zu belegen. Der viel diskutierte Vereinsname mit dem Zusatz *corpora quinque* ist noch ein zweites Mal (s. u. Kat.-Nr. 71) belegt. Die Wahl eines mit einem Sonderposten im Rahmen der *annona* ausgestatteten Patrons dokumentiert die Verbindungen der *navicularii Arelatenses* zu dieser Behörde; allerdings sind Inhalt und Adressat der Transportleistung umstritten (s. S 62 f.).

37. Ehreninschrift für Cn. Cornelius Optatus

Arles/Arelate (départ. Bouches-du-Rhône/F), 2. Jahrhundert(?)

Cn(aeo) Cornel(io) | Cn(aei) fil(io) Ter(etina) | Optato | llvir(o) pontific(i) | flamini | naviculari(or)um marin(or)um | Arel(atensium) patrono

Lit.: CIL XII 692; Waltzing III, 527 Nr. 1963; Bonnard 1913, 168 Nr. 20; De Salvo 1992, 623 Nr. 114.

V: *navicularii marini Arelatenses*

F: *patronus*

K: Die Datierung der Inschrift ist unsicher. Kneißl (1998, 439) hielt das 1. Jahrhundert für möglich, aber das 2. Jahrhundert aufgrund der Datierung der übrigen Zeugnisse aus Arles für wahrscheinlicher. Die Tribus Teretina ist außerhalb von Italien nur in Arles nachgewiesen (Wierschowski 2001a, 245).

38. Ehreninschrift für Q. Decius Alpinus

Genf/Genava (Kt. Genf/CH), 1. Hälfte 1. Jahrhundert

Q(uinto) Decio Alpino | Illvir(o) | nautae lacus | Lemanni

Lit.: AE 1926, 2; Espérandieu Nr. 361; Howald/Meyer 1941, 221 Nr. 92; ILGN 361; Stähelin 1948, 481 Abb. 127; De Salvo 1992, 641 Nr. 163.

V: *nautae lacus Lemanni*

K: Der durch die Inschrift geehrte Quintus Decius Alpinus war als Quattuorvir Magistrat der römischen Kolonie Vienne. Howald/Meyer datieren die Inschrift aufgrund des Amtstitels vor 40 n. Chr. Zu den Decii, einer lokalen Familie aus der Oberschicht, existieren weitere Zeugnisse (CIL XII 2430; 2623; vgl. Demougin 1992, 253). Eine weitere Inschrift der *nautae lacus Lemanni* ist aus Lausanne bekannt (s. Kat.-Nr. 65).

39. Weihinschrift des L. Sanctius Marcus für Silvanus

Genf/Genava (Kt. Genf/CH), 2. Hälfte 2. bis 3. Jahrhundert

Deo Silvano | pro salu[t]e ratiarior(um) | superior(um) | amicor(um) | suor(um) | pos(u)it l(ibens) Sanct(ius) | Marcus civis Hel(vetius) | v(otum) s(olvit) l(ibens) m(erito) | d(onum) d(edit)

Lit.: CIL XII 2597; Waltzing III, 540 Nr. 2019; Bonnard 1913, 196 Nr. 56; Howald/Meyer 1941, 227 Nr. 103; De Salvo 1992, 641 Nr. 162; Wierschowski 2001a, 165 Nr. 199.

V: *ratiarii superiores*

K: Der Sinn der Attributs *superiores* ist unbekannt. Es wurde ein Bezug zur oberen Rhône vermutet (Howald/Meyer). Die Weihung an Silvanus könnte einen Bezug zum Holz für die Flöße der *ratiarii* beinhalten; der Zusatz *deus* spricht aber für eine keltische Gottheit. Datierung nach Wierschowski. Aus dem Arbeitsgebiet liegen zwei weitere Belege für *ratiarii* vor (s. Kat.-Nr. 26; 53).

40. Grabinschrift des L. Sollius Calendio

Die/Dea Augusta Vocontiorum (départ. Drôme/F), 2. Jahrhundert

D(is) M(anibus) | L(ucii) Sollii Callendionis | n(autae)
R(hodanici) | Sollia Salbina con|jug(i) kariss(imo) | et s(ub)
a(scia) d(edicavit)

Lit.: CIL XII 1667; Wierschowski 2001a, 144 Nr. 166.

B: *nauta Rhodanicus*

K: Im Kommentar zu dieser Inschrift wurde im CIL die Ergänzung *n(atione) R(aeti)* vorgeschlagen. Dies konnte Wierschowski aufgrund des in das Gebiet der Allobroger weisenden Gentiliz widerlegen. Die von ihm vorgeschlagene Ergänzung zu *n(autae) R(hodanici)* ist folgerichtig. Die Abkürzung mit nur zwei Buchstaben lässt sich noch in einer Inschrift (s. Kat.-Nr. 24) nachweisen; ansonsten wird *n(auta bzw. autae)* häufig mit einem Buchstaben abgekürzt. Eine gleichzeitige Nennung von *nauta* und *utriclarus* ist noch zweimal belegt (s. Kat.-Nr. 12; 34).

41. Weihinschrift eines *vilicus navis*

Montalieu-Vercieu (dép. Isère/F)

[---] | vilicus navis | v(otum) s(olvit) l(ibens) m(erito)

Lit.: CIL XII 2379; ILN V/2, 558.

B: *vilicus navis*

K: Es handelt sich um den einzigen Beleg eines *vilicus navis*. Nach Carlsen (1995, 29) ist er mit einem *magister navis* gleichzusetzen. Er dürfte mit Verwaltungsaufgaben, vergleichbar dem *actor navis* (s. Kat.-Nr. 57), beauftragt worden sein.

42. Grabinschrift des C. Allius

Narbonne/Narbo (dép. Aude/F), 1. Jahrhundert

C(aio) Allio L(uci) [f(ilio) naviculario] | mar(ino)
N[arbonensi] | viva sibi et [---] | Narbon(e) M[---]

Lit.: CIL XII 4380; De Salvo 1992, 624 Nr. 122.

B: *navicularius marinus Narbonensis(?)*

K: Die Lesung als Berufsbezeichnung nach Gayraud (1981, 530 Tab. 534 mit Anm. 417); dagegen lt. CIL in Berufung auf Mommsen Z. 2-3: [f(ilio)] | mar(ito) N[umisia?]. Die Deutung von Gayraud ist m. E. wahrscheinlicher, aber letztlich nicht eindeutig zu belegen, da die Abkürzung singular für Narbonne ist. Eine abweichende Form der Abkürzung bei der Berufsbezeichnung ist für Narbonne belegt (s. Kat.-Nr. 43); Vergleichbares ist aus Arles bekannt (s. Kat.-Nr. 35). Als unpassend erscheint auch *viva* in Z. 4. Allerdings wäre hier auch eine Fehlschreibung denkbar (s. Kat.-Nr. 44). Aufgrund des Gentilnomens vermutet Gayraud (1981, 425) eine auswärtige Herkunft. Der Name kommt häufiger in Nîmes, bei einer führenden Familie aus Apt sowie in Italien vor.

43. Grabinschrift des Ti. Iunius Eudoxus (Abb. 28)

Narbonne/Narbo (dép. Aude/F), 2. Jahrhundert

D(is) M(anibus) | Tib(erii) Iuni(i) Eudoxi | navicul(arii)
mar(ini) | c(oloniae) I(uliae) P(aternae) C(laudiae)
N(arbonis) M(artii) | Ti(berius) Iun(ius) Fadianus | IIIIIvir
Aug(ustalis) | c(oloniae) I(uliae) P(aternae) C(laudiae)
N(arbonis) M(artii) et | cond(uctor) ferrar(iarum) | ripae
dextrae | fratri piiss(imo)

Lit.: CIL XII 4398; ILS 6971; Waltzing III, 551 Nr. 2051; Bonnard 1913, 168f. Nr. 21; De Salvo 1992, 624 Nr. 123.

B: *navicularius marinus coloniae Iuliae Paternae Claudiae Narbonis Martii*

K: Für die wirtschaftliche und gesellschaftliche Stellung der Familie sind die Angaben zum Bruder des Verstorbenen aufschlussreich, der als Bergwerkspächter tätig war und es bis zum *sevir Augustalis* brachte. Gayraud (1981, 534) hält aufgrund des Cognomens Fadianus eine Heiratsverbindung der Iunii mit der Familie der Fadii für möglich. Die Berufsbezeichnung ist, erweitert um die Angabe *marinus*, so noch einmal nachgewiesen (s. Kat.-Nr. 49).

44. Grabinschrift des L. Gaenina Masculus

Narbonne/Narbo (dép. Aude/F), 1. Jahrhundert

Vivont(!) | L(ucius) Gaenina | Masc(u)lus | nauclarius | sibi
et suis | in f(ronte) p(edes) XV

Lit.: CIL XII 4493; Waltzing III, 552 Nr. 2055; De Salvo 1992, 624 Nr. 125.

B: *nauclarius*

K: Die Berufsbezeichnung wird im CIL zu *nav(i)c(u)larius* ergänzt. Die Verwendung des Begriffes *nauclarius* erscheint vor dem Hintergrund einer zweiten Erwähnung (s. Kat.-Nr. 46) nicht zwingend als Verschreibung oder Abkürzung. Während das Gentiliz ohne Vergleich ist, lassen sich in der Gallia Narbonensis, darunter auch in Narbonne selbst, mehrere Nachweise für das Cognomen *Musculus* (vgl. Mócsy 1983, 180) finden.

45. Grabinschrift für C. Valerius Gemellus

Narbonne/Narbo (dép. Aude/F), 1. Jahrhundert

Viv(it) | C(aius) Valerius | Gemellus For(o) | Iuliensis |
navicularius | sibi et Iuliae | M(arci) f(iliae) Quintae | uxori
| in a(gro) p(edes) q(uadratos) XV

Lit.: CIL XII 4494; Waltzing III, 552 Nr. 2056; De Salvo 1992, 624 Nr. 126; Wierschowski 2001a, 218 Nr. 283.

B: *navicularius*

K: Ausführlich zu dieser Inschrift Wierschowski. Der Verstorbene stammt aus Fréjus. In der nur durch ältere Abschriften überlieferten Inschrift findet sich auch *augurarius* statt *navicularius* (s. CIL). Somit bleibt dies unsicher, auch wenn Letztgenanntes sinnvoller erscheint. Der Vorname

ist fraglich, eine Version lt. CIL *Q(uintus)*. In der letzten Zeile wäre auch *in fronte* statt *a(gro)* denkbar.

46. Grabinschrift für D. Uleius Auctus

Narbonne/Narbo (dép. Aude/F), 1. Jahrhundert

D(ecimo) Uleio D(ecimi) l(iberto) Aucto | nauclario |
L(uciae) Clarae uxori(!)

Lit.: CIL XII 4495; Waltzing III, 552 Nr. 2057; De Salvo 1992, 624 Nr. 127.

B: *nauclarius*

K: Zur Bezeichnung als *nauclarius* vgl. Kat.-Nr. 44. Gayraud (1981, 531) datierte die Inschrift an das Ende des 1. Jahrhunderts, ohne dies näher zu begründen.

47. Grabinschrift für L. Squeilianus Faustus

Narbonne/Narbo (dép. Aude/F), 1. Jahrhundert

L(ucio) Squeiliano L(ucii) l(iberto) | Fausto nav(i)culario |
et Flaviae M(arci) l(ibertae) | Venustae uxori | arbitratu |
Venustae uxoris | meae

Lit.: CIL XII 5972; Waltzing III, 552 Nr. 2059; Wierschowski 2001a, 252 Nr. 336.

B: *navicularius*

K: Wierschowski vermutete in Berufung auf Gayraud (1981, 440) aufgrund des Cognomens eine Herkunft des Mannes aus Ostia. Gayraud (1981, 531) datierte die Inschrift an das Ende des 1. Jahrhunderts, ohne dies näher zu begründen.

48. Grabinschrift eines anonymen *navicularius*

Narbonne/Narbo (dép. Aude/F)

] nav[ic]ul[ario] | [C]orneli[us] | [P]anegyricus et |
Cornelius | Chryseros | amico optimo

Lit.: AE 1905, 8; ILGN 575; De Salvo 1992, 625 Nr. 129 und 130 (versehentlich? mit demselben ILGN-Zitat).

B: *navicularius*

K: Die Inschrift wurde wohl von zwei Freigelassenen für ihren Freund gestiftet, dessen Name sich nicht erhalten hat. Bei diesem könnte es sich folglich auch um einen Freigelassenen handeln.

49. Ehreninschrift für P. Olitius Apollonius

Narbonne/Narbo (dép. Aude/F), 2. Jahrhundert

Dec(reto) IIIIIvir(or)um | Augustal(ium) | P(ublio) Olitio |
Apollonio | IIIIIvir(o) Aug(ustali) et | navic(ulario)
c(oloniae) l(uliae) P(aternae) C(laudiae) N(arbonis) M(artii)
| ob merita et liberalitates eius qui | honore decreti |
usus impendium | remisit et | statuam de suo | posuit

Lit.: CIL XII 4406; Waltzing III, 551 Nr. 2052; Bonnard 1913, 169 Nr. 22; De Salvo 1992, 624 Nr. 124; Wierschowski 2001a, 210 f. Nr. 276.

B: *navicularius coloniae Iuliae Paternae Claudiae Narbonis Martii*

K: Ausführlicher Kommentar zur Inschrift bei Wierschowski, der Olitius als Exponent des vermehrten Engagements von Galliern im Handel mit Italien deutet. Vom Monte Testaccio sind Pinselaufschriften auf Ölamphoren vom Typ Dressel 20 mit Angabe dieses Namens bekannt. Nach Gayraud (1981, 531) könnte es sich um einen Freigelassenen handeln. Die so abgekürzte Berufsbezeichnung (ohne den Zusatz *marinus*) ist noch einmal belegt (s. Kat.-Nr. 43).

50. Ehrenplätze für Vereine im Amphitheater von Nemausus

Nîmes/Nemausus (dép. Gard/F), 2. Jahrhundert(?)

a)

N(autis) Atr(icis) et Ovidis loca n(umero) XXV || d(ata)
d(ecreto) d(ecurionum) N(emausensium) n(autis)
Rhod(anicis) et Arar(icis) XL d(ata) d(ecreto) d(ecurionum)
N(emausensium)

Lit.: CIL XII 3316; ILS 5656; Waltzing III, 545 Nr. 2034; Bonnard 1913, 176 Nr. 29; De Salvo 1992, 642 Nr. 170; Wierschowski 2001a, 185 f. Nr. 229.

V: *nautae Atrici et Ovidis, nautae Rhodanici et Ararici*

K: Ausführlich zu dieser Inschrift Wierschowski. Zusammen mit der folgenden, stärker fragmentierten und ursprünglich wohl gleichlautenden Inschrift aus dem Amphitheater von Nîmes belegt sie die Ehrung von Vereinen der *nautae* durch ein Gemeinwesen. Der Aktionsradius der Vereine lag aber außerhalb von Nemausus. Die *nautae Atrici et Ovidis*, die noch durch einen weiteren Beleg nachgewiesen sind (s. Kat.-Nr. 52), waren auf der Ardèche und Ouvèze tätig.

b)

[N(autis) Atr(icae)] et O[vidis] loca XXV [d(ata) d(ecreto)
d(ecurionum) N(emausensium)] n(autis) R[hod(ani) [---]

Lit.: CIL XII 3317; ILS 5656; Waltzing III, 545 Nr. 2035; De Salvo 1992, 642 Nr. 171.

V: *nautae Atrici et Ovidis, nautae Rhodanici et Ararici*

K: s. o.

c)

D[---][---]I[---]DIVB nav(iculariorum) || Arelat(ensium?)

Lit.: CIL XII 3318d-e; Waltzing III, 545 Nr. 2036; De Salvo 1992, 625 Nr. 131.

V: *navicularii Arelatenses* ?

K: Die angegebene Abfolge der Blöcke nach Waltzing erscheint sinnvoll. Falls sie nicht zusammengehören sollten, wäre auch eine Lesung als *nau(tarum)* möglich.

51. Grabinschrift des M. Frontonius Euporus

Saint-Gabriel (Kirche 5 km nördlich von Fontvieille) (départ. Bouches-du-Rhône/F), 2. Jahrhundert

[D(is)] M(anibus) || M(arci) Frontoni(i) Eupori | IIIIIvir(i)
Aug(ustalis) col(oniae) Iulia(e) | Aug(ustae) Aquis Sextis
navicular(ii) | mar(itimi) Arel(atensis) curat(oris) eiusd(em)
corp(or)is | patrono(!) nautar(um) Druen|ticorum et
utric(ularior(um) | corp(orati) Ernaginensum | Iulia Nice
uxor | coniugi carissimo

Lit.: CIL XII 982; ILS 6986; Waltzing III, 532 Nr. 1986; Bonnard 1913, 167 Nr. 17; De Salvo 1992, 624 Nr. 121; 641 Nr. 161; Christol 1971, 648-651; Wierschowski 2001a, 123 f. Nr. 145.

B: *navicularius maritimus Arelatis*

V: *navicularii maritimi Arelatenses (corpus = a), nautae Druentici (= b)*

F: *patronus* (zu b), *curator* (zu a)

K: Ausführlich zu dieser Inschrift Christol und Wierschowski. Christol kann nachweisen, dass es sich um den Freigelassenen einer Familie aus dem Süden der Narbonensis handelt. Die meisten Belege des Gentiliz kommen in der Umgebung von Nîmes vor, eine sichere Zuweisung ist aber nicht möglich. Zwei weitere *navicularii* sind in Arles selbst belegt (s. o. Kat.-Nr. 31; 35). M. Frontonius Euporus ist der einzige Funktionär in den Vereinen der *nautae* und *utriclarii*, der als *navicularius* tätig war. Ob die als Spolie verbaute Inschrift eine exakte Lokalisierung der Ortschaft an dieser Stelle erlaubt, ist fraglich. Zu den *nautae Druentici* s. Kat.-Nr. 33-34; nach Kat.-Nr. 34 hatte der Verein seinen Sitz in dem bislang nicht lokalisierten Mogituma.

52. Inschrift eines anonymen *nauta*

Saint-Gilles (départ. Gard/F)

] | naut(a) Atr(icae) et Ov(idis) curator | eiusdem corporis
item | utriclar(ius) corp(oratus) Arelat(ensis) |
eiusdemq(ue) corp(or)is curat(or) | [---]

Lit.: CIL XII 4107; Waltzing III, 547 Nr. 2044; Bonnard 1913, 177 Nr. 30; De Salvo 1992, 642 Nr. 173.

B: *nauta Atricae et Ovidis*

V: (*corpus*)

K: Laut der Beschreibung im CIL war der Stein mit menschlichen Gestalten (sieben auf der Vorderseite, drei auf einer Seitenfläche) sowie einem zweihenkeligen Gefäß (Seitenfläche) verziert. Das Arbeitsfeld der *nautae Artricae et Ovidis* lag im Bereich von Ardèche und Ouvèze, zwei Nebenflüssen der unteren Rhône. Sie werden ferner auf Inschriften im Amphitheater von Nîmes genannt (Kat.-Nr. 50a-b). Eine Kombination von *nauta* und *utriclarius* ist noch zweimal (Kat.-Nr. 12; 34) belegt.

53. Ehreninschrift der *ratiarii Voludnienses* für Kaiser Caligula

Saint-Jean-de-la-Porte (départ. Savoie/F), 37 n. Chr.

C(aio) Caesare Aug(usto) | Germanico | imp(eratori)
pont(ifici) max(imo) | trib(unicia) potest(ate) co(n)s(uli) |
ratiari(i) | Voludnienses

Lit.: CIL XII 2331; Waltzing III, 539 Nr. 2013; Bonnard 1913, 196 Nr. 57; ILN V/2, 520; De Salvo 1992, 641 Nr. 166.

V: *ratiarii(i) Voludnienses*

K: Die Bezeichnung *Voludnienses* ist ohne Parallele und bezieht sich wohl auf die Einwohner einer beim Fundort gelegenen Siedlung (Bonnard). Es sind noch jeweils zwei weitere Belege für *ratiarii* (Kat.-Nr. 26; 39) bzw. für Ehreninschriften an einen Kaiser vorhanden (Kat.-Nr. 30; 45).

54. Ehreninschrift der Rhôneschiffer für Kaiser Hadrian

Saint-Jean-de-Muzols (départ. Ardèche/F), 119 n. Chr.

Imp(eratori) Caes(ari) divi | Traiani Parthici | fil(io) divi
Nervae | nepoti Traiano | Hadriano Aug(usto) | pontif(ici)
max(imo) trib(unicia) | potest(ate) III co(n)s(uli) III |
n(autae) Rhodanici | indulgentissimo | principi

Lit.: CIL XII 1797; Waltzing III, 536 Nr. 2000; Bonnard 1913, 185 Nr. 37; De Salvo 1992, 641 Nr. 165.

V: *nautae Rhodanici*

K: Es liegen weitere Ehreninschriften an die Kaiser Tiberius und Caligula vor (s. Kat.-Nr. 30; 53).

55. Grabinschrift des Aebutius Agatho

Saint-Remy-de-Provence/Glanum (départ. Bouches-du-Rhône/F), 2. Hälfte 2. bis 3. Jahrhundert

[D(is) M(anibus) et] | [me]mori(a)e aeterna[e] | Aebuti(o)
Agathon[i] | [IIIIII]viro Aug(ustali) corp(orato) [col(oniae)
Iul(iae)] | [Pat]er(nae) Arel(at)is curat(ori) eius|[de]m
corp(orationis) bis item IIII[III][vi]ro col(oniae) Iul(iae)
Aptae nau[t]ae Ararico curator[i] | peculi(i) r(ei)
p(ublicae) Glanico qui | vixit annos LXX | Aebutia
Eutychia patro|no erga se pietissimo

Lit.: CIL XII 1005; Waltzing III, 532 f. Nr. 1987; Bonnard 1913, 191 f. Nr. 50; De Salvo 1992, 641 Nr. 164; Wierschowski 2001a, 126 f. Nr. 148.

B: *nauta Araricus*

K: Als Einziger der hier behandelten Schiffer bekleidete Aebutius Agatho, wohl ein Freigelassener, das Amt eines *sevir Augustalis* in zwei narbonensischen Städten, nämlich Arles und Apt (ausführlich dazu Wierschowski). Dagegen waren seine Geschäftsinteressen als *nauta Araricus* weiter nördlich angesiedelt.

GERMANIA INFERIOR

56. Weihung des Vegisonius Martinus für Nehalennia (Abb. 18)

Oosterschelde bei Colijnsplaat (prov. Zeeland/NL), spätes 2.-3. Jahrhundert

Deae Nehalenniae | Vegisonius Mar[tinus] cives (!) | Secuanus(!) nauta | v(otum) s(olvit) l(ibens) m(erito)

Lit.: AE 1973, 372; Stuart/Bogaers 1971, 67 Nr. 13 Abb. 13a; De Salvo 1992, 642 Nr. 179; Stuart/Bogaers 2001, 93 Nr. A57 Taf. 47; Kakoschke 2002, 34f. Nr. 1.4.

B: *nauta*

K: Der Weihstein ist auf seiner Vorderseite mit einem Bildnis der Göttin Nehalennia versehen, deren linker Fuß auf einem Schiffsrumpf ruht. Auf dem linken Oberschenkel hält sie einen Fruchtkorb. Zu ihrer Rechten sitzt ein Hund, den Kopf ihr zugewandt. Diese Darstellung kommt häufig auf den Weihaltären aus Colijnsplaat vor und steht somit nicht in unmittelbarer Beziehung zur angegebenen Tätigkeit. Ein kanuförmiges Binnenfahrzeug ist auf einem anderen Altar abgebildet (Stuart/Bogaers 2001, 58 Nr. A8 Taf. 7). Ausführlich zu Namen und Herkunft Kakoschke a.a.O. Der Weihende gibt sich als Sequaner (Hauptort Vesontio/Besançon) zu erkennen. Ein Landsmann ist als Patron der Rhône- und Saôneschiffer bekannt (s. o. Kat.-Nr. 19).

57. Weihinschrift des Bosiconius Quartus für Nehalennia

Oosterschelde bei Colijnsplaat (prov. Zeeland/NL), spätes 2.-3. Jahrhundert

Nehalenniae | Bosiconius | Quartus | actor navis | Flori Severi | v(otum) s(olvit) l(ibens) m(erito)

Lit.: AE 2001, 1489; Stuart/Bogaers 2001, 127 B38 mit Taf. 85.

B: *actor navis*

K: Ein ausführlicher Kommentar zur Inschrift bei Stuart/Bogaers 2001. Die angegebene Zeitstellung lehnt sich an

die datierten Inschriften des Fundplatzes an (ebenda 40). Die singuläre Berufsbezeichnung wird als Kapitän gedeutet (ebenda 37. 127); m. E. handelt es sich aber hier um einen Verwalter eines Schiffes, der nicht aktiv zur See fahren muss. Im Kommentar der AE wird er als »agent d'armateur« bezeichnet. Eine vergleichbare Aufgabe hatte wohl auch ein *vilicus navis* (s. Kat.-Nr. 41).

58. Weihinschrift des C. Aurelius Verus (Abb. 9)

Köln/Colonia Claudia Ara Agrippinensium (Stadt Köln/D), 2. Hälfte 2. bis 3. Jahrhundert

Apollini | C(aius) Aurelius C(ai) l(ibertus) | Verus negotiator | Britannicianus | moritex d(onum) d(edit) | l(ocus) d(atus) d(ecreto) d(ecurionum)

Lit.: AE 1893, 31; CIL XIII 8164a; ILS 7522; Galsterer / Galsterer 1975, 74f. Nr. 25 mit Abb.; Walser 1988, 74f. Nr. 25 mit Abb.

B: *moritex*

K: Datierung nach Galsterer/Galsterer 1975. Die Berufsbezeichnung *moritex* bzw. *moritix* ist noch zweimal nachgewiesen (Kat.-Nr. 1-2).

59. Weihinschrift für die Göttin Viradecdis

Vechten/Fectio (prov. Utrecht/NL), 2. Hälfte 2. bis 3. Jahrhundert

Deae | [Vir]adecdi(i) | [civ]es Tungri | [et] nautae | [qu]i Fectione | [c]onsistunt | v(otum) s(olverunt) l(ibentes) m(erito)

Lit.: CIL XIII 8815; ILS 4757; De Salvo 1992, 643 Nr. 180; Wierschowski 2001a, 412 Nr. 583; Kakoschke 2002, 31f. Nr. 1.1.

K: Ausführliche Kommentare bei Wierschowski und Kakoschke. Das in Z. 3 ergänzte *et* ist nicht sicher, sodass es sich hier um eine Personengruppe handeln könnte.

GERMANIA SUPERIOR

60. Ehreninschrift für Q. Otacilius Pollinus

Avenches/Aventicum (Kt. Waadt/CH), Mitte 2. Jahrhundert

Q(uinto) Otacil[i]o Quir(ina) Pollino Q(uinti) Otac[i]lii | Cerial[s] filio omnibus honor[ibus] | apud suo[s] functo t[e]r[re] immunit[ate] | a divo [H]adr[ian]o don[at]o inquis[itor]i | Il[l] Gall[iar]um pa[tri]no venal[iciorum] [corporis] | Cisal[p]ino[r]um et Transalpinorum | item [n]aut[ar]um Ar[ar]icorum [Rho]danicorum | ob [egre]g[i]a eius erga re[m]publ[icam] erga[que]

sin[gulos] univ[er]so[sque] me[r]it[is] | Helv[et]ii publ[ic]e p[at]ron[is] et | [inscr]ibit[is] on[is] a) b) qu[od] su[o]

Lit.: CIL XIII 5116; 11480-11492; Howald/Meyer 1941, 262-263 Nr. 212; J. Reynolds, Q. Otacilius Pollinus of Aventicum. Bull. Pro Aventico 20, 1969, 53-57 mit Taf. 14-16; R. Frei-Stolba, Q. Otacilius Pollinus: inquisitor III Galliarum. In: P. Kneißl/V. Losemann (Hrsg.), Alte Geschichte und Wirtschaftsgeschichte [Festschr. K. Christ] (Darmstadt 1988) 186-201; De Salvo 1992, 643 Nr. 183;

St. Oelschig, Methode und Geschichte. Variationen zur Inschrift CIL XIII 11480. In: Arculiana. Recueil d'hommages offerts à Hans Bögli (Avenches 1995) 47-60; Kakoschke 2004, 60f. Nr. 1.39.

V: *nautae Ararici et Rhodanici*

F: *patronus*

K: Die Inschrift ist in der neuen Lesung nach Oelschig wiedergegeben; abweichend Reynolds Z. 8 ff.: [ob adfectionem r]ar[issimam] ergaq(ue) | [singulos uni]verso[sque merit]a | [Helvetii publice poni iusserunt] | [...]. Die Otacilier gehörten zu den führenden einheimischen Familien bei den Helvetiern (vgl. Howald/Meyer 1941, 263; Kakoschke 2002, 197).

61. Bauinschrift eines Vereinshauses der *nautae Aruranci Aramici*

Avenches/Aventicum (Kt. Waadt/CH), 2. Hälfte 2. bis 3. Jahrhundert

In honorem domus divinae | [n]autae Aruranci Aramici | scholam de suo instruxerunt | [l(ocus)] d(atus) d(ecreto) d(ecurionum)

Lit.: CIL XIII 5096; Waltzing III, 591 Nr. 2173; Bonnard 1913, 180 Nr. 34; Howald/Meyer 1941, 264 Nr. 217; De Salvo 1992, 643 Nr. 181.

V: *nautae Aruranci Aramici*

K: Die genaue Zuweisung der Gewässernamen ist unklar. Während sich die Arura wohl als Aare deuten lässt, ist Arurancus unsicher. Der Aramus wird als einer der Nebenflüsse der Aare bzw. als Kollektivbegriff für das sich gabelnde Gewässernetz mit dem Neuenburger-, Bieler- und Murtensee interpretiert. Vgl. Howald/Meyer 1941, 374-375.

62. Grabinschrift eines anonymen *nauta* mit Wagendarstellung (Abb. 14)

Dijon/Dibio (dép. Côte-d'Or/F), 2.-3. Jahrhundert

Nauta Araricus | h(oc) m(onumentum) s(ive) l(ocus) h(eredem) n(on) s(equetur)

Lit.: CIL XIII 5489; Espérandieu IV, 404 Nr. 3521; Bonnard 1913, 191 Nr. 49; G. Drioux, Les Lingons. Textes et inscriptions antiques (Paris 1934) 1114 Nr. 528; S. Deyts, Dijon – Musée Archéologique. Sculptures gallo-romaines mythologiques et religieuses. Inv. Coll. Pub. Franc. 20 (Paris 1976) Nr. 70; Le Bohec 2003, 67f. Nr. 67 (mit weiterer Lit.); U. Erdmann, Römische Spuren in Burgund. Ein archäologischer Reiseführer (Wiesbaden 2004) 23-24 Abb. 6a.

B: *nauta Araricus*

K: Die Inschrift läuft über die obere Hälfte eines Bildfeldes und die seitlichen Einfassungen. Darunter ist die obere Hälfte einer Wagendarstellung mit zwei angespannten

Maultieren erhalten. Ein Mann steht über dem Wagen und hält einen kegelförmigen Gegenstand in den Händen. Ob er den Wagen be- oder entlädt bzw. der Gegenstand ein Teil der Fracht ist, oder ein auszuleerendes Behältnis wiedergibt, bleibt unklar. Die Darstellung ist wohl als Beleg für eine Übernahme auch von Landtransporten durch *nautae* zu bewerten. In diesem Fall dürfte konkret die Landstrecke zwischen der nahe gelegenen Saône und der Seine gemeint sein. Auf der nicht abgebildeten linken Nebenseite befindet sich die Darstellung eines Mannes, der auf den Schultern einen Korb oder Sack hält. Nach Espérandieu soll sich der Anfang der Inschrift mit dem Namen des Verstorbenen auf der gegenüberliegenden, nicht erhaltenen Seite des Blockes befunden haben.

63. Weihinschrift für Neptun (Abb. 25)

Ettlingen (Lkr. Karlsruhe/D), 2. Hälfte 2./3. Jahrhundert

In h(onorem) d(omus) d(ivinae) | d(eo) Neptuno | contubernio | nautarum | Cornelius | Aliquandus | d(e) s(uo) d(edit)

Lit.: CIL XIII 6324; ILS 3286; Waltzing III, 590 Nr. 2170; Wagner 1911, 66-67 mit Abb. 69; Bonnard 1913, 175 Nr. 24; Espérandieu 1931, 295-296 Nr. 452; De Salvo 1992, 643 Nr. 185; Ch. Leschke / P. Knötzele, Aus dem Erdreich geboren. Archäologische Funde aus Ettlingen. Gesch. Stadt Ettlingen 1a (Heidelberg, Basel, Ubstadt-Weiher 2006) 253-255 (mit Bibliographie).

V: *contubernium nautarum*

K: Die Angabe *contubernium* als Vereinsbezeichnung ist zumindest für den Bereich der Schifffahrt singulär. Links neben der Inschrift befindet sich ein Relief des Gottes Neptun mit Dreizack und einem Meeresungeheuer im Hintergrund.

64. Weihinschrift der Schiffer aus Lausanne für Neptun

Lausanne/Lousonna (Kt. Waadt/CH)

Neptuno | nautae Leu[son(nenses) ex inper(io)!] | [---]]CEAC[---]

Lit.: AE 1946, 256; Howald/Meyer 1941, 244 Nr. 154; Nesselhauff/Lieb 1959, 133 Nr. 28; De Salvo 1992, 636 Nr. 108.

V: *nautae Leusonnenses*

K: Die Lesung folgt Nesselhauff/Lieb; abweichend Z. 3 bei Howald/Meyer als *inpen[sis---*]. Der Vereinsname ist wohl als Kurzform der in der folgenden Inschrift vollständig ausgeführten Formel zu verstehen (vgl. auch Kat.-Nr. 38).

65. Weihinschrift der Schiffer vom Genfer See für die göttliche Wirkkraft des Kaisers

Lausanne/Lousonna (Kt. Waadt/CH), 2. Hälfte 2./3. Jahrhundert

Numinibus Aug(ustis bzw. orum) | nautae [lac]u
Lemanno | qui Leuso[nn]ae consistunt | l(ocus) d(atus)
d(ecreto) d(ecurionum)

Lit.: AE 1939 207; Howald/Meyer 1941, 243 Nr. 152; Nesselhauff/Lieb 1959, 133 Nr. 30; De Salvo 1992, 636 Nr. 106.

V: *nautae lacu Lemanno qui Leusonnae consistunt*

K: Zur Weiheformel vgl. die Angaben zu Kat.-Nr. 4. In Z. 2 wurde für die geographische Angabe wohl versehentlich der Dativ statt des Genitivs verwendet. Aufgrund der Fundstelle der Inschrift wird in der Nähe eine *schola* vermutet (vgl. ebenda). Der Verein der Schiffer vom Genfer See ist auch in Genf nachgewiesen (Kat.-Nr. 38), ebenso nimmt Kat.-Nr. 64 Bezug auf diesen.

66. Grabinschrift des Blussus (Abb. 15-16)

Mainz/Mogontiacum (Stadt Mainz/D), 2. Viertel 1. Jahrhundert

Vorderseite

Blussus Atus[iri f(i)lius nauta] | an(norum) LXXXV h(ic)
s(itus) e(st) Me[niman<ii=e> Brigio]nis f(ilia) an(norum)
uxso[r(!) viva sibi fecit] | Satto vern[a an(norum) --- h(ic)
s(itus) e(st) Primus] | f(i)lius parentibus p[ro pietate
posuit]

Rückseite

Blussus Atusiri f(i)lius | nauta an(norum) LXXXV h(ic)
s(itus) e(st) | Meniman<ii=e> Brigionis f(ilia) an(norum) |
uxsor(!) viva sibi fecit Primus f(i)lius | parentibus pro
pietate pos(u)it

Lit.: CIL XIII 7067; Waltzing III, 585 Nr. 2148; Bonnard 1913, 174 Nr. 23; Boppert 1992, 53-59 (mit ausführlicher Bibliographie); Boppert 1992/93; De Salvo 1992, 643 Nr. 186.

B: *nauta*

K: Es handelt sich um einen der ältesten zivilen Grabsteine aus Mainz. Er ist aufgrund der Darstellungen und der frühen Zeitstellung von herausgehobener Bedeutung. Die Vorderseite des Grabsteins zeigt Blussus zusammen mit seiner Frau Menimae und seinem Sohn Primus. Es ist die einzige Personendarstellung, die wir von einem *nauta* bzw. einem anderen der hier behandelten Personen besitzen. Auf der Rückseite wird ein Kleinfahrzeug abgebil-

det (vgl. dazu Ellmers 2000; Bockius 2001, 139-142). Zu einer weiteren Schiffsdarstellung s. Kat.-Nr. 59.

67. Weihinschrift für den Genius der *nautae*

Marbach am Neckar (Lkr. Ludwigsburg/D), 2.-3. Jahrhundert

Pro sal(ute) Imp(eratoris) | gen(io) naut(arum) | G(aius)
Iul(ius) Urbicus | d(onum) d(edit) v(otum) s(olvit) l(ibens)
l(aetus) m(erito) || Vex[---]

Lit.: CIL XIII 6450; Waltzing III, 589 Nr. 2163; Bonnard 1913, 175 Nr. 25; F. Haug / G. Sixt, Die römischen Inschriften und Bildwerke Württembergs (Stuttgart 21914) 468 f. Nr. 330; De Salvo 1992, 643 Nr. 187.

V: *nautae*

K: Eine Weihung an den Genius der *proretae* aus Trier bekannt (Kat.-Nr. 4).

68. Grabstein für Severius Lupulus und Severius Florentinus (Abb. 7)

Worms/Borbetomagus (Stadt Worms/D), 2.-3. Jahrhundert

Seve(rio) Lupulo i(u)veni qui | v(ixi)t an(nos) XXXV
m(enses) V et Severio | Florentino fratre(!) q(ui) v(ixit)
an(nos) | XXII m(enses) X negotiat(ori) et caud(icario) |
Licontius mater infelix qu(a)e | sibi a fili(i)s optave(rat)
fieri cont[ra] votum fili(i)s mem[oriam ---]

Lit.: CIL XIII 6250; Esperandieu VIII, Nr. 6045; Weckerling 1887, Taf. 5,1; AE 1994, 1301; Boppert 1994.

B: *caudicarius*

K: Ausführlich zu dieser Inschrift Boppert 1994. Das (ebenda 408) ergänzte [*D(is) M(anibus) ?*] erscheint nicht zwingend erforderlich. – Z. 4.: Für die von Boppert vorgenommene Ergänzung *caud(icario)* bleiben Restzweifel, allerdings würde bei der Ergänzung eines Namens [lt. CIL als *Gaud(...ius)*] das vorstehende *et* unverständlich. Je nach Bezug der Berufsbezeichnungen wäre auch der Plural denkbar. Die Inschrift ist, die korrekte Ergänzung vorausgesetzt, das einzige ernst zu nehmende Zeugnis eines *caudicarius* im Arbeitsgebiet. Zwei weitere vermeintliche Belege für *codicarii* (s. u. Kat.-Nr. 78* und 85*) sind abzulehnen. Ungewöhnlich, aber nicht ohne Parallele ist die weibliche Namensbildung mit der Endung -us. Die von Boppert (1994, 418) bevorzugte engere Datierung in die 1. Hälfte des 3. Jahrhunderts beruht auf dem ebenda geschilderten Zusammenhang mit der Truppenversorgung; die Indizien aus der Inschrift lassen ansonsten nur den oben angegebenen Zeitrahmen (ebenda 410) zu.

ROMA

69. Grabinschrift des C. Sentius Regulianus

Rom/Roma (I), 2. Jahrhundert

D(is) M(anibus) s(acrum) | C(aio) Sen[ti]o Reguliano
eq(uiti) R(omano) | diffus(ori) oleario ex Baetica |
curator(i) eiusdem cor|poris negot(iatori) vinario
Lugu|dun(i) in canabis consisten(ti) | curatori et patrono
ei|usd(em) corporis nautae Arari|co patrono eiusd(em)
corporis | patrono IIIIIvir(um) Luguduni | consistentium
L(ucius) Silenius | Reginus av(u)s et Ulattia | Metrodora
et fili(i) eius|dem ponendum curaverunt | procurante
Dionysio et | Belliciano et | [---]

Lit.: CIL VI 29722; ILS 7490; Bonnard 1913, 190 Nr. 46;
Wierschowski 2001a, 84-86 Nr. 97; Drexhage/Konen /
Ruffing 2002, 262 Nr. 52.

V: *nautae Ararici (corpus)*

F: *patronus*

K: Wierschowski kann belegen, dass der Verstorbene
nicht der Baetica, sondern einer hochgestellten Lyoner
Familie entstammt. Er ist der einzige sicher nachweisbare
nauta, der dem Ritterstand angehörte.

LATIUM ET CAMPANIA (REGIO I)

70. Mosaikinschrift der *navicularii* aus Narbonne (Abb. 32)

Ostia Antica/Ostia, Piazzale delle Corporazioni (I), 2. Jahr-
hundert

Nav(icularii) Narbonenses

Lit.: CIL XIV 4549,32; AE 1917/18, 109; Becatti 1961, 77
Nr. 110 mit Taf. 181.

V: *navicularii Narbonenses*

K: Inschrift befindet sich in der *statio* Nr. 32. Im Bildfeld
unterhalb der Inschrift sind ein Frachtschiff und ein
Leuchtturm abgebildet.

SYRIA

71. Schreiben des Annonapräfekten Claudius Iulianus nach einer Beschwerde der *navicularii* aus Arles

Beirut/Berytus (RL), Der el Kamar, 198-202 n.Chr.

[Claudius? I]ulianus naviculariis | [mar]inis Arelatensibus
quinque | [co]rporum salutem | [qu]id lecto decreto
vestro scripserim | [[---]] proc(uratori) Augg(ustorum)
e(gregio) v(iro) subil[e]ci iussi opto felicissimi bene
valeatis e(xemplum) e(pistulae) | exemplum decreti
naviculariorum ma|rinorum Arelatensium quinque
cor|porum item eorum quae aput(!) me acta | sunt
subieci et cum eadem querella la|tius procedat ceteris
etiam implorant|ibus auxilium aequitatis cum quadam
de|nuntiatione cessaturi propediem obsequi | si
permaneat iniuria peto ut tam indemn|tati rationis quam
securitati hominum | qui annonae deserviunt consulatur |
inprimi caractere regulas ferreas et | adplicari
prosecutores ex officio tuo iu|beas qui in urbe pondus
quo susce|perint tradant ||] | Maxi[---] | utique [---] | et
ex[---]tor ex[---]cianu[---]nes pr[---] na|vicula[ri---] | feci |
eiusdem [---] | legi decret[um naviculariorum ---]tes
hom[ines ---]tiones [---] | est ut [---] | con[---] | non [---] |
SES[---] | ST[---] | R[---]

Lit.: CIL III 14165,8; Waltzing III, 526f. Nr. 1961; Virvoulet
2004, 328; Corbier 2006, 232.

V: *navicularii marini Arelatenses quinque corporum*

K: Die Inschrift befindet sich auf einer Bronzetafel, die
sekundär zu einem Gefäßboden umgearbeitet wurde. Die
Spuren auf der Rückseite lassen auf eine mamelukische
Arbeit schließen. Ausführlich zu dieser Inschrift zuletzt
Virvoulet 2004 und Corbier 2006, 233-247. Ihre Interpre-
tation ist aufgrund des Fundortes und einiger sprachlicher
Unklarheiten zweifelhaft. Die erhaltenen Teile des Textes
lassen sich als Schreiben des Prätorianerpräfekten Clau-
dius Iulianus an einen unbekanntes kaiserlichen Prokura-
tor deuten (Virvoulet 2004, 341 zu erkennbaren Buch-
stabenresten). Das Schreiben wurde aufgrund einer
Beschwerde der *navicularii* aus Arles verfasst, die Unregel-
mäßigkeiten bei der Abrechnung von Getreidelieferungen
beklagten. Eine Übersetzung findet sich im Textteil (s.
S. 63). Die angegebene Datierung folgt Virvoulet, anson-
sten wurde auch das Jahr 201 n. Chr. vorgeschlagen. Der
viel diskutierte Vereinsname mit dem Zusatz *corpora quin-
que* ist noch ein zweites Mal (Kat.-Nr. 36) belegt. Der
Fundort Beirut dürfte nicht der ursprüngliche Aufstel-
lungsort sein (so auch Virvoulet).

NICHT BERÜCKSICHTIGTE INSCRIFTEN (Abb. 53)

Die an dieser Stelle aufgeführten Inschriften beinhalten zweifelhafte Ergänzungen, die zur Interpretation einer Berufsbezeichnung aus dem Bereich der Lastschifffahrt führten. Sie wurden bei den Tabellen und der Auswertung nicht berücksichtigt; im Einzelfall erfolgt jedoch ein Verweis. Die Inschriften sind, wie im oberen Katalogteil, nach Provinzen geordnet.

GALLIA LUGDUNENSIS

72*. Inschriftenfragment

Corseul/Fanum Martis (départ. Côtes d'Armor/F)

]NA[---] | [---]atium [---] | [--- pulvi]nar(?) cum [---] | [---]quam exsu[---] | [inter confluent]es Araris et [Rhodani] | [---]unt civi[---] | [---]cur[] | T[---] | [---]R ad[---] | [---]per it[] | All[---] | [---] Patr[---] | [---] NAV[] | Cani[---] Luca[---] | A [] | L | A[] | RIMA | IE II[---]

Lit.: CIL XIII 3144; AE 1969/70, 404; AE 1999, 1072; De Salvo 1992, 637 Nr. 120.

K: Die ursprünglich drei fragmentierten Marmorplatten wurden in neuerer Zeit noch durch eine weitere ergänzt (AE 1999, 1072). Es dürfte sich um eine Ehreninschrift aus den Thermen handeln (vgl. ebenda). Die Ergänzung *patr[ono] nau[itarum]* für ein Fragment (CIL XIII 3144c) geht auf den CIL zurück und wurde von De Salvo übernommen. Daneben wäre auch *nav[icularii]* o.Ä. möglich. Allerdings lassen sich keine sicheren Anhaltspunkte für einen Bezug zur Schifffahrt finden.

73*. Weihinschrift für Neptunus Hesperius

Douarnenez-Osismi (départ. Finistère/F), 1. Hälfte 1. Jahrhundert

Aug(usto) | sacr(um) | Neptuno Hesp(erio) p(atrono) C(...)
N(...) | C(aius) Varenius Voltin(ia) | Varus c(urator)
c(ivium) R(omanorum) quartum | posuit

Lit.: AE 1952, 22; AE 1953, 112; AE 1999, 1070; ILTG 338; De Salvo 1992, 623 Nr. 112; Wierschowski 2001a, 443 Nr. 644.

K: Ausführlich zu dieser Inschrift Wierschowski. In Z. 2 nach AE 1999, 1070 *Neptuno Hippios*. Nach Wuilleumier (ILTG S. 136) sind für Z. 3 die Ergänzungen *p(atrono) c(ollegii) n(avicularii)* bzw. *c(onventus) n(ostri)* möglich; nach De Salvo handelt es sich um ein *c(orpus)* bzw. *c(ollegium) n(aviculariorum)*. Die Ergänzungen lassen sich nicht hinreichend absichern. Die Inschrift würde zudem den einzigen Beleg für *navicularii* an der Atlantikküste darstellen.

74*. Grabinschrift des Arrius Attilius Honoratus

Lyon/Lugdunum (départ. Rhône/F)

D(is) M(anibus) | et memoriae aeternae | Arrio Attilio
Honorato | LICIN VALERI VTR [---] | niorum [---] C [---]

]nonarior(um?) | r<i=A>pariorum procurante | Felicia
Felicula amica | carissima sive Felicius | Romanus libellicus
| ponendum curaverunt | et sub asc(ia) dedicaverunt

Lit.: CIL XIII 1979; Waltzing III, 572 Nr. 2101; De Salvo 1992, 638 Nr. 129.

K: Die Lesung dieser heute verlorenen Inschrift bereitet Schwierigkeiten. Dies betrifft insbesondere Z. 4-5. Die Lesung im CIL (S. 309) lautet: *[col]l[eg(iorum) n[auta]-r(um?) [et] utr[iclar]irorum [item] c[orp(or)is] an]nonarior(um?)*. Die Ergänzung für ein *collegium nautarum* wurde von Waltzing und De Salvo übernommen, ist aber höchst unsicher.

75*. Inschriftenfragment

Lyon/Lugdunum (départ. Rhône/F)

[---]mi | [---]ni | [---]AV | [---]tar[---] | [---] Epag]athi(?) | [---]
]INV() | [---]ae | [---]na | [---]um | [---]num

Lit.: CIL XIII 1993.

K: Die im Kommentar im CIL angegebene Ergänzung *[--- nau]tar ?* ist spekulativ.

76*. Fragment einer Grabinschrift

Lyon/Lugdunum (départ. Rhône/F)

] | N[---]RA[---]

Lit.: AE 1982, 703; Reynaud/Helly/Le Glay 1982, 134 Nr. 2 mit 128 Abb. 5; De Salvo 1992, 639 Nr. 144.

K: Der als Sarkophag zweitverwendete Grabstein (Nekropole Saint-Irénée Grab 91; s. o. Kat.-Nr. 21) verfügt nur noch über wenige lesbare Buchstaben im Randbereich. Als hypothetische Lesung wurde in der Erstpublikation (Reynaud 1982) *n[auta?] Rhodan(icus)? A]ra[re? navigans]? vorgeschlagen*. Auch bei De Salvo ist sie mit einem (?) versehen, wird aber nicht unter den zweifelhaften Inschriften geführt.

77*. Ehreninschrift

Lyon/Lugdunum (départ. Rhône/F), *ara Romae et Augusti*

[--- fil](io?) Vul[---] | [Tu]rono(?) [sacerd(oti)] | [ad
te]mpl(um) Rom(ae) [et Aug(ustorum)] | [ad conf]luentes

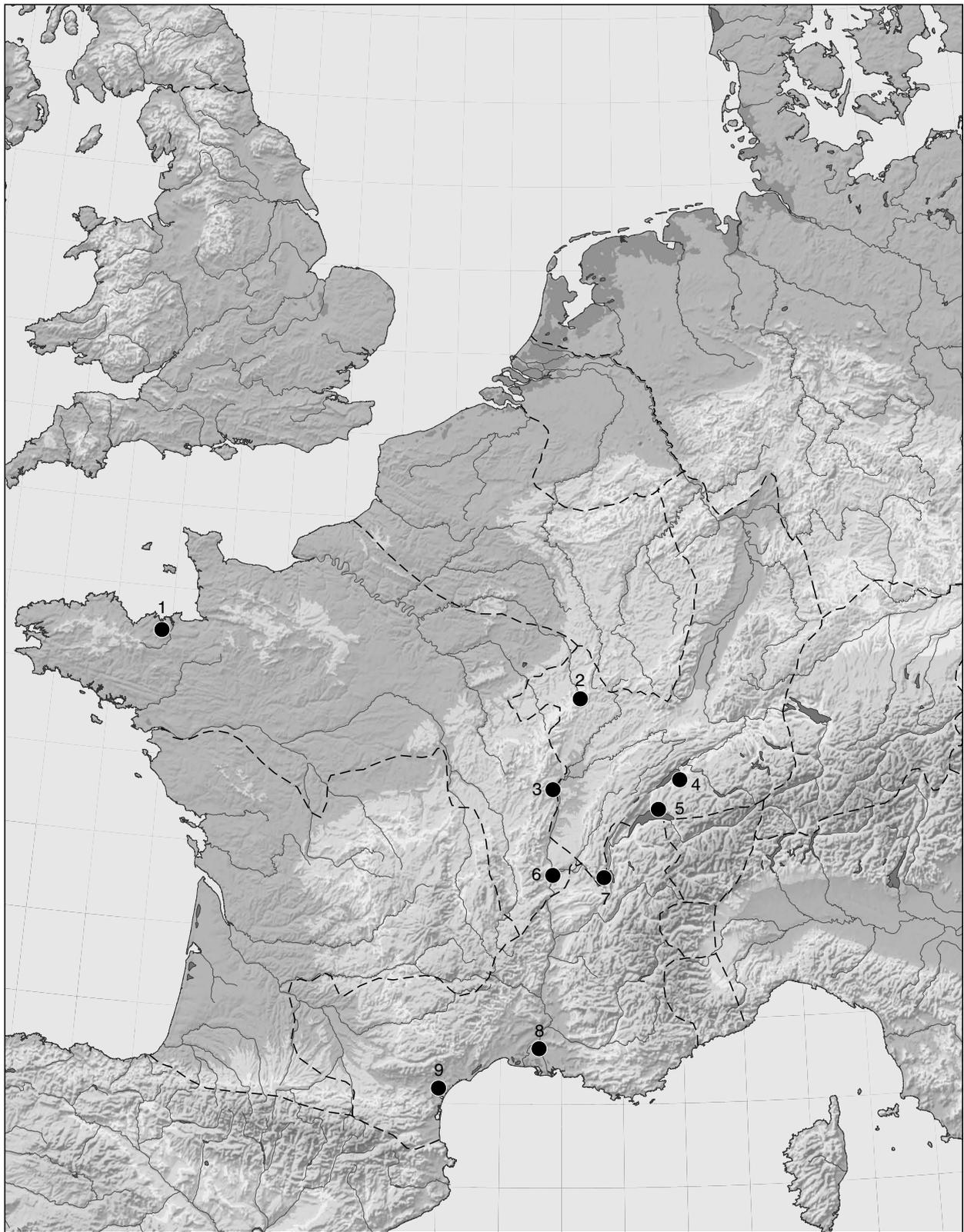


Abb. 53 Verteilung der nicht berücksichtigten Inschriften (s. Kat.-Nr. 72-86*): 1 Corseul. – 2 Langres. – 3 Chalon-sur-Saône. – 4 Avenches. – 5 Lausanne. – 6 Lyon. – 7 Virignin. – 8 Arles. – 9 Narbonne.

[Araris] | [et Rhod(ani)] || praef(ecto) [---] | [---]corum | [tres provinc(iae) Gallia]e(?)

Lit.: CIL XIII 1716; Waltzing III, 565 Nr. 2081; De Salvo 1992, 637 Nr. 118.

K: Die Ergänzung *praef(ecto) [nautarum?]* findet sich im Kommentar zu dieser Inschrift im CIL. Ein *praefectus* als Funktionär ist einmal für die Rhôneschiffer belegt (s. Kat.-Nr. 9). Wenn man hier nicht ein militärisches Kommando annehmen möchte, könnte evtl. auch ein öffentliches Amt infrage kommen; z. B. *praefectus operum publicorum* (CIL XIII 5102-4; Avenches).

GALLIA NARBONENSIS

79*. Grabinschrift der Valeria Severina

Arles/Arelate (départ. Bouches-du-Rhône/F), 1.-2. Jahrhundert

Q(uintus) Navicula|rius Victori|nus Val(eriae) Seve|rinae coniugi | sanctissimae

Lit.: CIL XII 853; Waltzing III, 531 Nr. 1984; De Salvo 1992, 624 Nr. 119.

K: *Navicularius* tritt hier als Gentilnomen auf; es könnte sich um einen Freigelassenen eines Berufsvereins handeln (Rougé 1966, 253-433). Die Inschrift, die auch bei Waltzing aufgeführt ist, wurde von De Salvo als Beleg für einen *navicularius* angesehen.

80*. Bauinschrift des C. Iunius Priscus aus dem Amphitheater

Arles/Arelate (départ. Bouches-du-Rhône/F), 1.-2. Jahrhundert

Z. 1-2: hier nicht wiedergegeben.

Z. 3: [du]orum dierum [operas sca]en[i]cas [venati]onem edid[it] decur(ionibus)] epulum in XIII [trici]n(iis) XXXIII [biclin(iis) f]lorens[ibus it(em) corpo]r(ibus) it(em) IIIIII[vir(is) Aug(ustalibus)] epulum secun[dum discipli]nam mores[que] dedit

Lit.: CIL XII 697; ILGN 109; Waltzing III, Nr. 527 f. Nr. 1964; De Salvo 1992, 623 Nr. 115.

K: Die Ergänzung der Inschrift nach Espérandieu (ILGN); dagegen aufgrund einer abweichenden Rekonstruktion der Inschriftenfragmente im CIL: *Aug(ustalibus)] n[avicular(iis) ? secundum discipli]nam mores[que] dedit*. Dies war von Waltzing und De Salvo übernommen worden. Vgl. Schlippschuh 1974, 90 zu Zweifeln an dieser Ergänzung.

81*. Sitzsteine im Amphitheater

Arles/Arelate (départ. Bouches-du-Rhône/F)

78*. Weihinschrift des L. Ianius Sedatianus

Saint-Marcel-les-Chalon/Cavillonum (départ. Saône-et-Loire/F)

D[eo] | Bell[atu]m|maro | L(ucius) Iani|us | Sedati|anus sive Cod|[---]ius || Aug(usto) sac(rum) v(otum) s(olvit) l(ibens) m(erito) || [---]itanus

Lit.: CIL XIII 11224; De Salvo 1992, 637 Nr. 119.

K: Im CIL (in Berufung auf Espérandieu) und bei De Salvo wurde für Z. 7 *cod[icar]ius* vorgeschlagen. Allerdings dürfte es sich aufgrund des vorangestellten *sive* um einen Namen handeln (vgl. S. 9 Anm. 26).

a)

A[-]ARI[---] diff(usorum?)

Lit.: CIL XII 714a1; Waltzing III, 528 Nr. 1967a1; De Salvo 1992, 640 Nr. 153.

b)

[---]TAN.AV[---]

Lit.: CIL 714a6; De Salvo 1992, 624 Nr. 117.

K: Die Auflösung der oberen Inschrift als *A[r]ari[(corum)]?* im CIL, wobei allerdings das erste A eher einem R gleicht. Die Auflösung der unteren Inschrift zu *[loca da]ta nav[iculariis](?)* bei De Salvo; so ließe sich auch *nav[itis]* nicht auszuschließen. Gegen eine dieser Ergänzungen spricht allerdings das Trennzeichen.

82*. Inschriftenfragment

Frejus/Forum Iulii (départ. Var/F)

[---]s guber[---]

Lit.: ILN I 25.

K: Im ILN wurde als Ergänzung *guber[nator]* vorgeschlagen bzw. auch die Möglichkeit eines Eigennamens z. B. *Guber[nius]*. Denkbar wäre zusätzlich noch ein Verb oder Partizip von *gubernare* (vgl. z. B. CIL XI 2115). Falls es sich hier tatsächlich um eine Berufsbezeichnung handelt, wäre sie für die zivile Schifffahrt im Arbeitsgebiet singular; allerdings sind *gubernatores* bei den Flotten nachgewiesen.

83*. Inschriftenfragment

Narbonne/Narbo (départ. Aude/F)

[---]V.CLARIVS [---]

Lit.: CIL XII 4701.

K: Die im CIL vorgeschlagene Ergänzung *[na]uclarius ?* erscheint aufgrund des Trennzeichens unsicher.

84*. Grabinschrift des M. Marvinus

Virignin (dép. Ain/F)

M(arco) Marvino Ma[---]N[---] | Iurihina[---] | RHODO V[---]
]R[---]V | DINT [---] corpor[---] | RI[---]itimo Val[---]ior hi
patrono Marvinius | Marcellus filius patri | pientissimo
p(onendum) c(uravit) | <e=T>t s(ub) a(scia) d(edicavit)

Lit.: CIL XII 2438; Waltzing III, 539 Nr. 2014; De Salvo 1992, 641 Nr. 167.

K: Die Ausflösung von Z. 3-4 als *Rhod[anicor...] corpor[ator...]* im CIL befriedigt nicht, zumal in der Umzeichnung RHODO erkennbar ist. Denkbar erschiene ein abgekürzter Name, der in der Narbonensis nachgewiesen ist (z.B. Rhodope [CIL XII 1646; 4557] bzw. Rhodonius [CIL XII 5699,7]).

GERMANIA SUPERIOR

85*. Fragment einer Bauinschrift?

Avenches/Aventicum (Kt. Waadt/CH)

]SIN[---] | [---]NAVF[---] | [---]iatoria | [---] exst]ructam | [---]
]VM[---]

Lit.: CIL XIII 5115; Bonnard 1913, 175 Nr. 26; Waltzing III, 591 Nr. 2174; De Salvo 1992, 643 Nr. 182.

K: Z. 2: Die Ergänzung als *naut(a)* durch Waltzing wurde von De Salvo übernommen. In der Transskription des CIL wirkt der letzte Buchstabe der Zeile wie eine Ligatur von T und F. Weitere Inschriften aus Avenches s. o. Kat.-Nr. 60-61.

86*. Grabinschrift der Peculiaris

Langres/Andemantunnum (dép. Haute-Marne/F)

D(is) M(anibus) | Peculia]ri Cod(...) | discent(...) |
p(onendum) c(uraverunt)

Lit.: CIL XIII 5826; Le Bohec 2003, 290f. Nr. 515.

K: Im Kommentar des CIL zu Z. 3 wurde *cod(icario)* gegenüber einer Namensnennung vorgezogen; nach Le Bohec als *Cod(oni filio)* ergänzt.

87*. Weihinschrift für Merkur

Lausanne/Lousonna (Kt. Waadt/CH)

Merc[urio] | Aug(usto) s(acrum) [---] | qui Leus[onnae] |
consist[unt]

Lit.: AE 1939, 209; Howald/Meyer 1941, 243 Nr. 152; De Salvo 1992, 636 Nr. 107.

K: Die Ergänzung für Z. 2 wurde von Howald/Meyer *n(autae) l(acus) L(emanni)* od. *c(ives) R(omani)* vorgeschlagen. Erstgenannte Variante von De Salvo übernommen, muss aber als unsicher gelten. Die Inschriften Kat.-Nr. 64-65 überliefern *nautae lacus Lemanni* und *nautae Leuson(nenses)*.